

RIN-RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
para la altura
NO SEQUELA
AL CUERPO

RIN chiquito
CONTRA GRIPE Y DOLORS
PROFESION



CAERNARVON, Gales, 1 (AP). - La Reina Isabel II corona al Príncipe de Gales en solemne ceremonia dentro del castillo de Caernarvon, hoy, Carlos de Windsor, el investido, es heredero del trono británico. (RADIOFOTO AP)

Lucha fratricida en Cliza y Ucureña

Seis muertos a causa de choque entre campesinos de Cochabamba

Exigen presencia del General Ovando

COCHABAMBA, 10. - PRESENCIA. (Por teléfono). Seis campesinos muertos, cuatro heridos de bala, cuatro detenidos en poder del Ejército y un ambiente de pánico general en el valle, son el resultado de un enfrentamiento campesino sucedido ayer entre bandos de Ucureña y Cliza, tradicionalmente rivales.

PUGNA DE DIRIGENTES

Lo acontecido -según las versiones recogidas en el teatro de los sucesos- es otra demostración de la pugna campesina, provocada por el afán de predominio sindical en la que se encuentran abocados dirigentes de Cliza y Ucureña. En las últimas semanas y después de la muerte del Gral. René Barrientos recrudecieron las rencillas personales entre dirigentes, mientras se acentuaba el movimiento nocturno de grupos campesinos armados con fines de hostigamiento.

LUCHA ARMADA

Las acciones de enfrentamiento entre ambos grupos armados comenzaron ayer lunes, aproximadamente a las 6 de la tarde. A partir de las 8 de la noche un intenso tiroteo caracterizó a la zona donde libraban batalla los campesinos. El escenario de esta lucha fratricida fue a 2 Kms. al sur de Cliza, en un lugar llamado Samsos. Las acciones libradas entre los bandos beligerantes, que utilizaron fusiles de la pasada guerra del Chaco y algunas ametralladoras, se prolongaron hasta las primeras horas de esta madrugada.

NOMINA DE MUERTOS Y HERIDOS

Los muertos del sector de Cliza son: Leónidas Ortuño, dirigente de la Central Campesina 2 de Agosto.

Del grupo de Ucureña: Severo Ortuño, de la comunidad de Toco; Nicosmeo Ortuño, de Chulpis; René Navia, de Toquillo. Esta tarde, aproximadamente a las 16,30, a causa de heridas graves, fallecieron los campesinos Pastor Ortuño y Paulino Montero, ambos de Toco.

Entre los cuatro heridos campesinos se encuentra el soldado Justino Fernández, natural de La Paz, perteneciente al Regimiento Ustariz. Se encuentra internado en el hospital de Cliza.



NEIL A. ARMSTRONG, el primer astronauta norteamericano que la NASA ha seleccionado para pisar suelo lunar, aparece en la foto, en octubre de 1966, en La Paz, cuando junto con su colega Richard F. Gordon Jr., visitaron al entonces Vicepresidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas.

Respuesta al Banco Mundial.

El Presidente no permitirá supresión de ferrocarriles

-El Presidente de la República no permitirá en ningún momento la suspensión de líneas férreas ni la paralización de los servicios que prestan al país los ferrocarriles del Estado.

La declaración presidencial fue conocida ayer, después de que PRESENCIA informara sobre la existencia de un informe reservado por el que el Banco Mundial recomendaba al gobierno suprimir el servicio ferroviario en el país.

Al tiempo de rechazar tales recomendaciones, el doctor Luis Adolfo Siles Salinas dijo que ha instruido al Ministro de Obras Públicas para que tome las medidas

necesarias a fin de llevar a cabo un plan de mejoramiento siempre creciente de los servicios ferroviarios.

ACTITUD NEGATIVA

El Jefe del Estado, al sostener que esas recomendaciones se traducen en una actitud negativa, afirmó que en un país invertido como Bolivia, "la supresión de los ferrocarriles sería un factor más para una mayor desarticulación del territorio nacional".

Añadió que dentro del plan de mejoramiento de los servicios ferroviarios se han realizado en los últimos años una serie de obras.

"Es preciso señalar, por ejemplo, la construcción de viviendas, la extensión de las líneas ferroviarias Argentina - Santa Cruz, Santa Cruz-Montero y otras; se han modernizado los mismos servicios a través de créditos internacionales favorables, a la vez que los déficits han disminuido notablemente", manifestó.

Declaró que se sabe bien que a veces los organismos internacionales de crédito se preocupan solamente del aspecto económico, "sin tomar en cuenta los aspectos del desarrollo general, de la vinculación entre unas y otras zonas de un territorio, del aspecto social y otros problemas emergentes de una determinación económica".

"Pero el gobierno no puede desentenderse de esos problemas", afirmó el Primer Mandatario.



BUENOS AIRES, 1 (AP). - Los bomberos revisan los escombros de la sede de obreros metalúrgicos en esta ciudad después de estallar una bomba en el mismo ayer. Al mismo tiempo los obreros metieron a Augusto Varr. Se le había opuesto a una huelga general contra la visita de Rockefeller.

Astronautas escriben en 'PRESENCIA'

Los astronautas del Apolo 10 han escrito sus impresiones en artículos personales, PRESENCIA ha adquirido de Time-Life los derechos exclusivos en Bolivia para publicar dichos artículos.

Hoy, en la página 16, publicamos el primero de ellos, escrito por John Young, quien se encargó de conducir el Apolo 10 mientras sus dos compañeros de viaje descendían sobre la Luna en el Módulo.

Mañana y el viernes publicaremos los artículos de Thomas Stafford y Eugene Cernan.

Restringen las informaciones en el Paraguay

ASUNCIÓN, 1 (APF). - Por decreto el Gobierno paraguayo restringió la información o noticia oral o escrita que pueda indirectamente contribuir a la asonada o agravación de hechos de tenencia interior, que son del dominio público durante la vigencia del estado de sitio.

Este decreto lo promulgó el Presidente Alfredo Stroessner, refrendándolo el Ministro del Interior Sabino Montezano.

El artículo segundo se expresa que "ninguna persona podrá dar lugar a la noticia o a la difusión del medio de difusión empleado para el efecto".

Los observadores interpretan la medida gubernamental como consecuencia de las manifestaciones provocadas por elementos de la izquierda que protestaron fuertemente contra la visita de Nelson Rockefeller y la amplia información dada a ellas por los medios independientes "ABC Color" y "Tribuna".

Rockefeller fue recibido con entusiasmo popular en Haití

PUERTO PRINCEPE, 1 (APF). - El Gobernador Nelson Rockefeller fue recibido con el mayor entusiasmo popular en toda su gira latinoamericana hoy en este país pobre y pequeño que es regido por un dictador y no ha recibido fondos de ayuda de los Estados Unidos desde hace seis años.

Millares de personas salieron a las calles para dar la bienvenida al enviado especial del Presidente Nixon. Parecía que toda la población de 300.000 de esta capital había salido para vivir y aplaudir a Rockefeller en su viaje del aeropuerto al centro de la ciudad, a su llegada en avión de Buenos Aires.

El Presidente François Duvalier, un poco más rogante que en otras ocasiones, recibió al Gobernador de Nueva York en su despacho. Duvalier vestía traje gris, camisa blanca y corbata negra.

Un poco agachado como siempre, permaneció de pie junto a su escritorio y leyó lentamente una carta de Nixon que le trajo Rockefeller. No le perturbó aparentemente el gran número de periodistas y camarógrafos en el despacho que presenciaban la entrevista.

Con su presentación personal Duvalier parecía disipar toda duda con respecto a su salud. Se dijo

que sufrió un leve ataque cardíaco el 8 de mayo pasado. El gobierno negó esas versiones y aseveró que el presidente había estado fuera de la vista pública debido a la necesidad de descansar de los rigores de una cruzada anticomunista.

El Gobernador conversó con el Presidente, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Chalmers, y otros altos miembros del gabinete durante más de una hora.

Fuera del palacio, una de las mayores multitudes vistas en la capital haitiana en muchos años se reunió en la Plaza de los Héroes de la Independencia. La gente circulaba un adentro de los terrenos del palacio, por lo general vedados. Espontáneamente surgieron danzantes en una esquina de la plaza, a son de una banda que ejecutaba aires populares.

Muchos de los manifestantes habían sido trasladados en autobuses del gobierno. Según algunos residentes, la manifestación de hoy fue mayor que la que dio la bienvenida hace dos años al Emperador Haile Selassie de Etiopía.

Duvalier recibió a Rockefeller en su despacho privado, tras una espera de menos de cinco minutos. Acompañaba al Gobernador el Embajador Claude G. Ross.

Disturbios en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 1 (APF). - Dos universitarios fueron heridos de bala en dos tiroteos ocurridos esta mañana en los predios campos de la Universidad Nacional de Santo Domingo.

No se informó de arrestos, y se dijo que la condición de los heridos no sería grave.

Los tiroteos ocurrieron en la víspera de la anunciada visita del Gobernador Nelson Rockefeller en sus posteriores, a una ola de estallidos terroristas que anoche culminaron con los ataques contra el Chase Manhattan Bank de Santiago.

Santiago es la capital de la próspera región agrícola del Cibao y Ciudad Dominicana.

Anoche también hubo un atentado terrorista en una gasolinera de la Compañía Esso en la ciudad portuaria de Barahona.

Los ataques contra la propiedad en Santo Domingo se han limitado hasta ahora a un estallido que el lunes volvió las ventanas de la fachada del edificio de tres pisos de la compañía Shell y la quema de dos camiones de la compañía dominicana de electricidad.

Tres mil soldados fueron añadidos hoy a la policía regular de Santo Domingo y se apoyaron guardias frente a numerosas propiedades estadounidenses, embajadas y bancos extranjeros.

A pesar de los atentados esporádicos, la capital dominicana estaba en calma hoy. Fuertes aguaceros que comenzaron al mediodía mantuvieron a muchos residentes en sus casas.

Terrorismo y detenciones durante paro en Argentina

BUENOS AIRES, 1 (APF). - Una serie de detenciones de dirigentes obreros y políticos, y algunos incidentes aislados de bombas terroristas caracterizaron hoy a la Huelga General que paralizó parcialmente las actividades en la Argentina.

La policía federal confirmó que 50 personas han sido arrestadas en Buenos Aires desde que entró en vigencia a la medianoche el Estado de Sitio decretado por el Gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía.

Se informó que 61 personas más fueron detenidas en Córdoba, ciudad industrial del interior que es el centro de la industria automotriz.

Los arrestados son en su mayoría dirigentes obreros, entre ellos el jefe del bando antigubernamental de la Confederación General del Trabajo (CGT). Los 40.000 miembros de esta organización se declararon en huelga a la medianoche por 24 horas.

Los arrestados incluyen a varios miembros del Gobierno del ex presidente Arturo Illia derrocado el 28 de junio de 1966 por los comandantes militares que llevaron a Onganía al poder hace tres años.

Se dijo también que varios dirigentes de partidos políticos, disueltos por Onganía hace más de dos años, figuran entre los arrestados.

La policía confirmó que habían sido arrestados Arturo Mathov, ex diputado y ex - embajador en Colombia y Roque Carranza, ex secretario del Consejo Nacional de Desarrollo.

Los atentados con bombas se dirigieron sobre todo contra el transporte público. No se informó de heridos como consecuencia de las explosiones en diversas ciudades del país.

El gobierno del Brasil privó de derechos civiles a 75 ciudadanos

RIO DE JANEIRO, 1 (APF). - El Gobierno del Mariscal Arthur da Costa e Silva privó hoy a 75 brasileños de sus derechos políticos en la sexta depuración efectuada desde la clausura del Congreso y la asunción de poderes de tipo dictatorial el 13 de diciembre,

Asciende ahora a 365 el total de ciudadanos depurados desde que el Consejo Nacional de Seguridad (CNS) emitió la primera lista de proscritos, el 30 de diciembre.

REACCION

BRASILIA, 1 (APF). - El dirigente

(Pasa a la página 6)



Un soldado en el campamento de fuerzas especiales de Ben Het guía la llegada de abastecimientos de municiones a arrojadas en paracaídas desde un avión de carga de la Fuerza Aérea de Los Estados Unidos.

(RADIOFOTO AP)

Nuevo Presidente de Alemania Federal prestó su juramento en el Parlamento

BONN, 1 (AFP). Gustav Heinemann, primer presidente socialista de Alemania Federal, prestó juramento esta mañana en una solemne ceremonia que se desarrolló en el Parlamento (Bundestag) de Bonn.

En la sala de sesiones se hallaban presentes los miembros del gobierno y todos los Diputados y los miembros de la segunda cámara (Bundesrat).

En su discurso de investidura televisado a todo el país, Heinemann lanzó un llamado a la paz y a la concordia internacional.

El nuevo presidente, que cuenta 70 años, fue electo el 5 de marzo en Berlín Occidental, con cinco votos de ventaja sobre el candidato democristiano, Gerhard Schröder, Ministro de la Defensa.

Los dos anteriores presidentes de Alemania Federal fueron el liberal Theodor Heuss y el democristiano Heinrich Lübke.

Natural de Schwelm (Ruhr), Heinemann cursó estudios de Derecho e Historia y pronto se convirtió en reputado abogado de negocios. Durante el período nazi (1933/45) militó en la oposición clandestina inspirado por su profunda religiosidad protestante.

Ingresó en la democracia cristiana en 1946. Nombrado Ministro del Interior en 1949, renunció un año después en señal de protesta por la decisión del Canciller Adenauer de contribuir militarmente a la defensa europea. En 1952, abandonó las filas del partido e ingresó en la socialdemocracia.

Miembro del Bundestag desde 1957 y jurista de prestigio internacional, se opuso al gobierno a raíz del cierre del semanario "Spiegel", en 1962, y tanto al gobierno como a su propio partido, en lo que se refiere al "Plan de gobierno", que Heinemann aprobó en sus líneas generales.

Es un ardiente pacifista y defiende en política exterior posiciones neutralistas, únicas que, según él, podrían favorecer la pau-

latina reunificación de las dos alemanías.

En su discurso de investidura insistió sobre estos dos puntos. "Mi primer deber es servir a la paz", dijo. "Los responsables de bloques y potencias deben fundar una nueva confianza en la limitación de armamentos".

"También quisiera recordar todo lo posible por alentar y respaldar cualquier esfuerzo que conduzca a un reglamento de paz y de concordia entre todos los alemanes", agregó.

Por último, llamó la atención sobre la pugna industrial - subdesarrollo más importante a su juicio que la tensión Este-Oeste, y apeló a los gobiernos de los países industriales para que ayuden sin demora a las naciones del tercer mundo.

Noticias curiosas

V-2-COLECCIONISTA DE ARMAS.

LONDRES, 1-(AFP). Un gran coleccionista de armas, David Summerville, de Henley-On-Thames, acaba de instalar en el jardín de su casa un cohete alemán V-2 de los que asolaron Londres en 1944.

Summerville está orgulloso de su "monstruo" de 14 metros de largo y 13 toneladas de peso, porque "plantado" en su huerto, "da sombra a sus almendros y frambuesas".

El coleccionista se hizo de su V-2, por módica cantidad, en un museo militar en el que estaba expuesto.

NOVIO A LOS 78 AÑOS.

SAN CRISTOBAL, VENEZUELA, 1 (AP). Un hombre de 78 años de edad, con 22 hijos, quien enviudó hace apenas seis meses, se casó con una joven de 15 años en una ceremonia católica en esta pintoresca ciudad andina.

Centenarios de persona se congregaron ayer en la iglesia Carmen de Concordia para presenciar el matrimonio de Marcelo Vivas Castro y María Adela Chacón.

Un periodista informó que Vivas Castro dio un "carísimo beso" en la mejilla a su joven esposa después de que el sacerdote les dio la bendición nupcial.

Vivas Castro comenzó a cortejar a la que hoy es su esposa, hace tres meses.

Federación Universitaria Local HACE NADA MENOS QUE UN AÑO...

La Federación Universitaria de La Paz, a través de sus afiliados Ordoñez y Taborga, planteó en la ciudad de Sucre y ante la CORTE SUPREMA DE JUSTICIA demanda de inconstitucionalidad de la Ley de Seguridad del Estado y su Decreto Reglamentario, habiendo logrado obtener el siguiente fallo:

Juzgue la opinión ciudadana si el Supremo Tribunal ha incurrido o no en retardación de justicia.

La Paz, 10. de julio de 1969.

(Fdo.) Univ. JAIME RUBIN DE CELIS
Strio. de Gobierno.

Univ. ALBERTO CHIALES
Strio. de Relaciones.

Univ. LUIS MEDINA A.
Strio. de Organización.

Cotizaciones de materias primas

NEW YORK, 1 (AP). Precios de materias primas hoy: Aluminio, 56 1/4 centavos la libra, Nueva York.
Cobre, 46-46 1/4 centavos la libra, Connecticut.
Plomo, 15 centavos la libra, Nueva York.
Cinc, 14 1/2 centavos la libra, San Luis.

Estadío, 1,600 dólares la libra, Nueva York.

Mercurio 492.00 dólares el frasco, Nueva York.
Plata extranjera 1,570 dólares la onza, Nueva York.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285, Teléfono 2-4849

ACEPTAMOS CHEQUES SOBRE COCHABAMBA Y SANTA CRUZ EN PESOS BOLIVIANOS Compra Venta

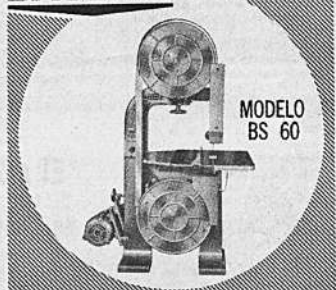
1 Dólar (Cheque Bancario) \$b. 12.- 12.11
1 Escudo \$b. 0.85 1.-
100 Soles \$b. 26.- 29.-
1000 Cruzeiros \$b. 2,80 3,20
1000 Pesos Argentinos \$b. 34.- 36.-
1 Libra Esterlina (oro) \$b. 130.- 140.-
Aceptamos cheques sobre Cochabamba y Sta. Cruz en pesos bolivianos.

La Paz, 1 de julio de 1969

SIERRAS SIN FIN De procedencia alemana

PARA CARPINTERIA CON POLEA DE 60 cm. MESA DE ASERRADO REGULABLE. PROFUNDIDAD DE CORTE 56 cm. CON MOTOR ELECTRICO TRIFASICO 4 HP. - 220/380 V.

BAUERLE



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels 42836-25219-23651
Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA, VILLAZO.

Ecuador firmó con Texaco y Gulf un contrato modificado sobre petróleo

culminación de la política petrolera emprendida por el actual régimen, que se inició cuando el Ministro Martínez Merchán planteó la devolución de 931.450 hectáreas que fueron concedidas en exceso por la Junta Militar, para la explotación y explotación del petróleo.

Posteriormente, el mismo secretario de estado planteó las bases modificatorias que fueron incluidas en el contrato modificado que se suscribió ayer.

El Ministro de Industrias y Comercio actual doctor Augusto Barreiro Solórzano, reemplazante de Martínez Merchán, que pasó a ocupar la cartera de gobierno, continuó esta política petrolera que culminó con la firma del contrato modificado. Otro de los aspectos importantes que contiene el aludido contrato es la construcción de un oleoducto que irá de Puerto Napo a Esmeraldas, en la costa del Pacífico, el que se supone estará terminado en 1972.

Por de pronto se estudia la posibilidad de sacar 30 mil barriles diarios utilizando el oleoducto colombiano que tiene una capacidad de 100 mil barriles por día, esta cuestión ha sido ampliamente debatida y ha merecido la oposición de diferentes sectores de la opinión pública que sostienen que esa medida paralizará la construcción del oleoducto.

El Ministro de Industrias estima que el Ecuador obtendrá un ahorro de cerca de 50 mil dólares anuales si se decide a enviar parte de la producción petrolera a través del oleoducto colombiano. A partir de la iniciación del período de la explotación los derechos superfluos se pagarán en la concesión serán aumentados así:

Cinco sucos por hectárea por año, durante los primeros diez años del período de explotación.

Seis sucos por hectárea por año durante los siguientes diez años

período de explotación. Siete sucos por hectárea por año desde el vigésimo primer año hasta el trigésimo año del período de explotación.

Ocho sucos por hectárea por año durante los diez últimos años del período de explotación. Además se especifica que habrá un 95 por ciento de obreros ecuatorianos, otro 50 por ciento de personal administrativo ecuatoriano y un 60 por ciento de personal técnico también nacional.

Por otro lado el contrato contempla la autorización del gobierno ecuatoriano para que las concesionarias Texaco y Gulf construyan el oleoducto del Napo al Pacífico con una capacidad de no menos de 150 mil barriles por día. El oleoducto irá desde el Lago Agrio hasta el Puerto de Esmeraldas.

El consorcio norteamericano, según el contrato que se firmó se compromete a construir una carretera de tercer orden para servicio del oleoducto entre Lago Agrio y Baeza a un costo aproximado de quince millones de dólares, construcción de carreteras de tercer orden en el oriente por un valor de 20 millones de dólares en un período de diez años y construcción de un aeropuerto en Lago Agrio por un valor aproximado de quinientos mil dólares.

E. Frei viajaría a países socialistas

SANTIAGO DE CHILE, 1-(AP). El Presidente Eduardo Frei podría visitar la Unión Soviética, Yugoslavia y Rumania en el curso de los próximos meses, según versiones extraoficiales que circulan hoy aquí.

Una publicación de prensa señala que el viaje de Frei podría efectuarse en agosto próximo, o en octubre y que el viaje incluiría una visita oficial a España.

"AGENDA"

Av. Mariscal Santa Cruz 1295
Tel. 40460 - 41125
Av. 2254
Tel. 25543
3276

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

FARMACIA OIRAJES, Plaza Franz Tamayo
FARMACIA SAN CARLOS, Av. República 26
FARMACIA CRISTO REY, Gral. Lanza 530

FARMACIAS DE TURNO DEL 28 AL 5 DE JULIO

Colón 479
SANTA ANA
AUXILIADORA
Av. Armentia 639
SUÑE
Sagundino 376
LA SALVADORA
Tumbado 477
POTOSI
Av. Ecuador 2106
17 DE MAYO

TEL. "ONO DE URGENCIA"

20144	Central	22820-21
22111	Central	22823
20128	Persepolis	41414
20148	Maternidad	40361
20625	Urología	20728
24857	Neurocirugía	21520
104	Otorrinolaringología	
113	Comunidad 29737	
117		
19473		
22007		
22009		

FLOTAS
Ladón de la Barra 360
Av. Pando 148
Suñes 675
Suñes 620
Av. Camacho 1223
Figueras 404, Tiquina
San Francisco 500
Av. Monro 700
Bueno 194

Transportes SAN CRISTOBAL Plaza Alonzo de Mendoza N° 212 Tel. 2777

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO
LUFTHANSA
AEROLINEAS PERUANAS
AEROLINEAS ARGENTINAS
BRANDY INTERNATIONAL
AVIANCA
AIR FRANCE
LAN
KLM
PAN AM
BOA
YARIG
Ecuatoriana Galería Luz, 2do. piso
IBERIA Hotel Copacabana
ALITALIA Av. Mariscal S.A. Cruz 1322 4to. piso
Estación Central
Estación Guayaquil

HANSA Ltda. LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

Cuidado, no se puede hacer más revoluciones

Julio 1969: un paso más de T.A.S.A. en servicio del Pueblo

INVERSION EFECTUADA CON FONDOS PROPIOS DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A., PARA LA INSTALACION DE 9.000 LINEAS TELEFONICAS CORRESPONDIENTES A LA PRIMERA ETAPA DE LA AMPLIACION

Gastos despachos aduaneros, fletes ferrocarril, 2% impuestos sobre servicios prestados y otros de 14 embarques de Materiales de Ampliación y 2 ascensores.	\$b. 1,336,452,13
Costo de materiales para la interconexión de ambas centrales, importados por TASA CIF Almacenes.	" 7,550,88
Costo materiales importados por TASA para la reposición de herramientas y otros materiales destinados a Instalaciones Domiciliarias.	" 285,400,52
Costo de la canalización de la red principal	" 3,254,037,-
Inversiones complementarias para la construcción del edificio "Gran Centro".	" 70,275,49
Ampliación Centrales.	" 128,820,17
Ampliación Redes y Líneas.	" 497,874,48
Construcción galpones para depósitos.	" 68,677,95
Construcción Edificio Subcentral Obrajes.	" 618,652,88
Compra de ocho camionetas, un camión GMC, 3 Jeeps y una ambulancia.	" 572,599,45
Grupo Electrógeno para el edificio "Gran Centro"	" 240,000,-
Muebles y equipo para el edificio "Gran Centro"	" 151,100,-
Seguro para materiales	" 100,000,-
Equipo IBM	" 120,000,-
Honorarios Comisión Revisora TELCOM.	" 102,000,-
Importación de repuestos para aparatos telefónicos.	" 145,169,25
Importación de 500 aparatos telefónicos Dialog y 50 Jefe Secretario.	" 193,608,37
Importación de ropa y equipo de trabajo especial	" 16,758,79
TOTAL INVERSION A LA FECHA	\$b. 7,908,937,36

El crédito Mitsubishi - OKI por \$us. 2.596.500,- corresponde al 95% del valor de la instalación completa de 9.000 líneas telefónicas, provisión de equipos y materiales, más el 5% anual, habiendo TASA cubierto con sus recursos propios no solo el 5% del valor total de esta importante ampliación a la firma del Contrato sino que ha invertido \$b. - 7.908.937,36 según este detalle, lo que demuestra una efectiva política de austeridad y control de los gastos de administración y constituye irrefutablemente una clara demostración de la solvencia financiera de TASA.

Hoy la Empresa de Telefonos Automáticos recibe el importante incremento de 9.000 líneas telefónicas para satisfacer la constante demanda de este servicio por el público usuario.

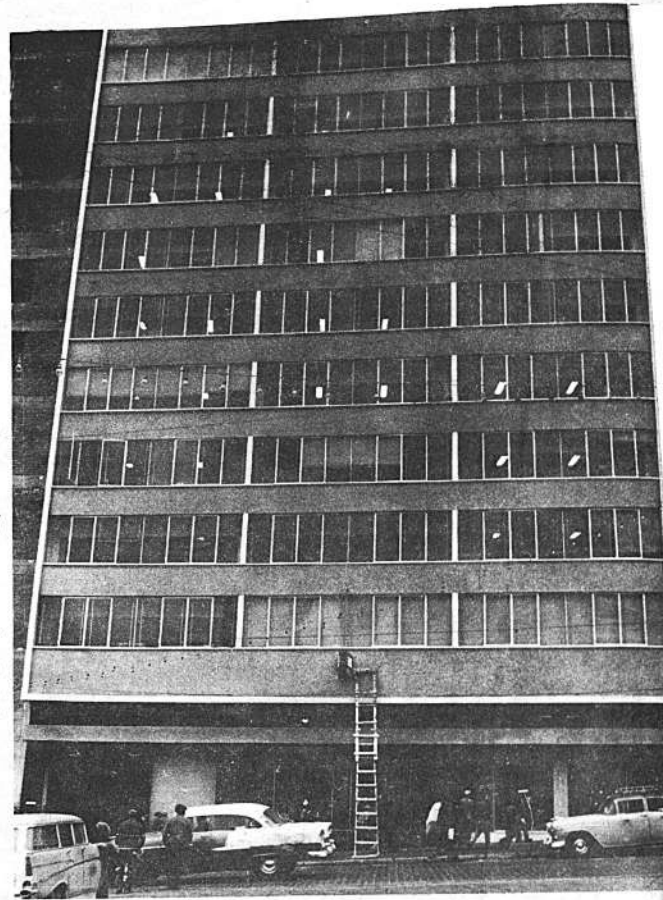
De acuerdo a previsiones del Departamento Técnico, a cuya cabeza se encuentra un destacado profesional ingeniero especializado en telecomunicaciones, se establecen los siguientes factores técnicos:

a) Un abonado nuevo generalmente hace frecuentes llamadas, lo que motiva un triplicado tráfico en las centrales.

b) Por este motivo aconseja dar servicio paulatino, con intervalos de dos semanas, tiempo que se considera necesario para regularizar el tráfico normal, teniendo en cuenta que las capacidades de las centrales para esta primera etapa son de 6.700 para "Gran Centro", 2.500 para la Subcentral de Obrajes y 300 para la Subcentral de El Alto.

El servicio se está concediendo de una lista por números sin tomar en cuenta los nombres, sin parcializarse con los abonados.

También explica la Empresa que aún quedan 3.000 nuevos accionistas de quienes no fueron ubicadas sus direcciones, no obstante de que con un elevado costo se publicaron las listas correspondientes, instalaciones que han de continuar efectuándose a medida de que los interesados se hagan presentes en las oficinas de TASA.



Edificio ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz, donde se halla instalada la central "Gran Centro" actualmente con equipo de conmutación para 6.700 líneas, ampliables a 20.000 y con posibilidad de ampliar el edificio para una capacidad posterior de 40.000. En este mismo local se hallan las oficinas administrativas y técnicas de TASA.



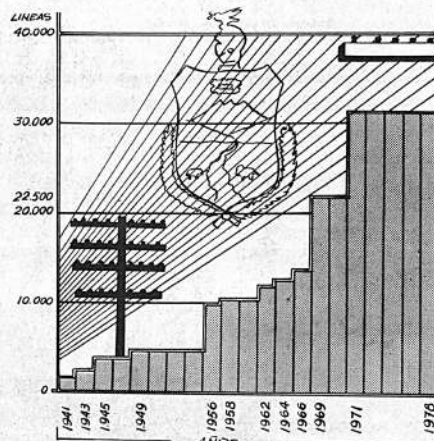
Directores y Gerentes que ejecutaron la obra.

Personal representante de Mitsubishi Shoji Kaisha y OKI Electric Industry e ingenieros de OKI Electric Industry Co. Ltda., que ejecutaron el contrato de ampliación telefónica.

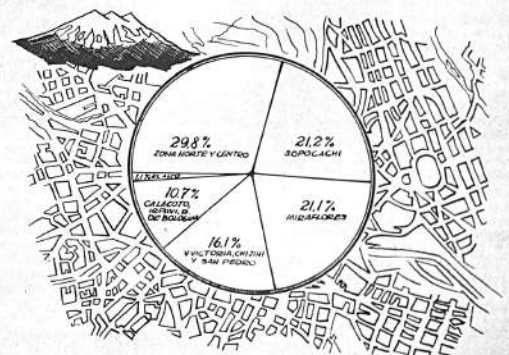


1.198 toneladas de material procedentes del Japón que fueron transportadas a Arica y La Paz por cuenta de TASA, luego almacenadas y distribuidas a las distintas construcciones e instalaciones.

Crecimiento de las instalaciones telefónicas en la ciudad de La Paz años 1945 a 1978



DISTRIBUCION DE LINEAS TELEFONICAS EN LA CIUDAD DE LA PAZ POR ZONAS URBANAS



Las instalaciones domiciliarias a cargo de TASA, programa fatigoso y moroso por las dificultades que se presentan tanto en la ubicación de domicilios como por las interrupciones forzadas para la interconexión con líneas antiguas.

R. Rojo fue detenido en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1 (AFP).- La policía arrestó anoche en esta ciudad al doctor Ricardo Rojo, deposedo de Ciro Bustos detenido y reposedo en BOLIVIA por guerrillero.

El doctor Rojo fue además comisionario de ruta del "Che" Guevara muerto por una patrulla militar en Bolivia durante la represión de guerrilleros castro-comunistas.

No se conocen las causas que determinaron la detención de Rojo pero se recuerda que éste ha sido detenido en otras oportunidades a raíz de acontecimientos políticos en el país.

Señora dio a luz en el ascensor de un hospital

BIRMINGHAM, INGLATERRA, 1 (AP).- Lilian Patel dio a luz a un niño mientras quedó atrapada en un ascensor.

El ascensor funcionaba en la maternidad.

La señora Patel estaba siendo atendida en la sala de operaciones cuando se esperaba que daría a luz. El ascensor se atascó y quedó atrapada ella y dos enfermeras.

Los médicos del hospital pudieron dar instrucciones desde afuera y el parto instrumental alcanzó a ser terminado a las enfermeras, quienes exitosamente dirigieron el nacimiento de un niño de casi tres kilos de peso.

Mientras tanto, los obreros realizaron otra operación para restaurar el funcionamiento del ascensor.

La señora Patel, de 34 años, declaró haber tenido toda la ayuda necesaria. Madre y recién nacido se hallaban en buenas condiciones.



Policía Federal cuida la sedel del ala anti-gubernamental de la C.G.T. en Buenos Aires. Anteriormente, anoche, la policía cerró la sede y arrestó a los dirigentes. La acción siguió al asesinato de Augusto Vando, destacado líder obrero.

(AP RADIOFOTO)

En Italia

Huelgas y división en la DC amenazan la estabilidad del gobierno de Rumor

ROMA 1 (AP).- Un nuevo estallido de huelgas y la creciente división entre las alas derecha e izquierda del partido democristiano del Primer Ministro Mariano Rumor amenazaba la estabilidad de su gobierno de seis meses.

Los socialistas, socios con Rumor en la alianza centro-izquierda, también se veían en apuros al estar al borde de una división entre sus alas derecha e izquierda. El veterano dirigente socialista Pietro Nenni, que es Ministro de Relaciones en el gabinete de Rumor convocó a urgente reunión de las facciones partidarias en un

esfuerzo de último momento para evitar el retorno a los días anteriores a 1967 cuando Italia tenía dos partidos socialistas.

Añadiendo a los problemas de Rumor se registró un repentino crecimiento en los precios que enviaron a los diarios y tarifas de electricidad a un 20 por ciento más a partir de hoy. Los aumentos ayudaron a poner el índice de los precios en Italia en un uno por ciento de incremento. Lo que automáticamente concede aumentos en los sueldos que ascienden a 60.000 millones de liras (96 millones de dólares) a los o-

breros basados en una escala móvil de sueldos.

En dramático esfuerzo para salvar a su gobierno, Rumor pidió a noche en la sesión de clausura del Congreso Nacional democristiano que los obreros tengan un poco de paciencia mientras aguardan aumentos en los sueldos.

"Una conducta poco sólida y sin consideración por parte de todos y la aceleración de las tendencias inflacionistas provocará resultados negativos" dijo Rumor.

Aviones de guerra israelíes atacaron y ametrallaron bases árabes en Jordania

BEIRUT, 1 (AP).- Los aviones de guerra de Israel bombardearon y ametrallaron cuatro bases árabes en la orilla izquierda jordana al alba de hoy y mataron a un soldado jordano, según dicen informaciones de Tel Aviv y Amman.

El vocero del Ejército jordano manifestó que cinco máquinas atacaron el Shuneb sureño y Wadi Shaib a 30 kilómetros al sudoeste de Amman y a tres kilómetros al Este del Puente Allenby, con cohetes y ametralladoras.

Dijo que un soldado árabe fue muerto y un civil herido antes de

que la artillería jordana "obligó a los jets a huir".

El Ejército israelí dijo que los aparatos atacaron cuatro bases árabes de "sabotaje" una en el Puente de Wadi Shaib, otra en Arjan a unos 15 kilómetros de la línea de cese de fuego en el Río Jordán, y otras dos a 18 kilómetros de la línea de cese de fuego en el Río Jordán y otras dos a 18 kilómetros al Este del Puente Allenby, cerca del Mar Muerto.

Tel Aviv dijo que las máquinas regresaron a sus bases sin novedades después de la incursión de 30 minutos.

Los jets israelíes han atacado el territorio jordano casi diariamente en las semanas recientes.

El lunes Tel Aviv dijo que los aviones de guerra ametrallaron y bombardearon posiciones guerrilleras jordanas al Sur del Mar de Galilea después que los guerrilleros dispararon contra patrullas del Ejército israelí sin infringir bajas.

En un encuentro en tierra tropas israelíes mataron a dos saboteadores árabes en la frontera jordana al Sur del Mar Muerto.

También se informó de acción en el Canal de Suez donde los cañones israelíes y egipcios mantuvieron fuego intermitente durante la noche.

En la ocupada ciudad de Gaza, en la franja del mismo nombre, saboteadores árabes lanzaron, dos granadas de mano contra un genio en la repleta plaza central hirviendo a nueve civiles árabes y algunos soldados israelíes.

Interés de Lleras Restrepo por carretera Panamericana encontró eco en el Congreso de los EE.UU.

WASHINGTON 1 (AP).- El interés del Presidente colombiano Carlos Lleras Restrepo por completar la carretera Panamericana ha encontrado rápido eco en el Congreso Norteamericano.

El Representante Don H. Clausen ha presentado un proyecto de ley que asignaría 100 millones de dólares para unir totalmente a Colombia y Panamá a través de los 398 kilómetros de selvas y pantanos que se conocen como el Tapón del Darién.

La apertura de ese tramo carretero permitiría la circulación automotriz de una punta a la otra del hemisferio.

"Si bien es cierto que Colombia y Panamá tendrían una ventaja inmediata" dijo el Legislador Republicano de California, "su beneficio político y psicológico se extenderá a todo el hemisferio".

La partida solicitada por Clausen cubre las dos terceras partes del costo estimado de la obra.

En su reciente visita Lleras expresó al Presidente Nixon el inte-

rés colombiano por ejecutar esa obra.

P. Pedro Arrupe gira por Latinoamérica

PROPOSITO GENERAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS TAMBIEN VISITARA BOLIVIA

ROMA 1 (AP).- Partió para Iberoamérica el Propósito General de la Compañía de Jesús, Padre Pedro Arrupe, quien celebrará reuniones con los provinciales de la orden en aquel continente.

El Padre Arrupe, español de nacimiento, salió en avión para Guatemala, donde se reunirá con los provinciales de la zona Norte de Iberoamérica.

Después proseguirá para Cochabamba, Bolivia, donde examinará los problemas de la Orden con los provinciales de la Compañía de Jesús, en América del Sur.

En Fortaleza, Brasil, celebrará una reunión con los provinciales de ese país.

El viaje, que finalizará el 23 de julio, cerrará las reuniones que el Padre Arrupe ha tenido con los máximos exponentes jesuitas de todo el mundo.

Acompañan al General de los Jesuitas los Padres Manuel Aceves, mexicano y Cándido Gavina, español, asistentes de la Orden para la América latina. El Padre Gavina fue Pro-Infante en Argentina.

Tropas norteamericanas castigaron con fuerza a soldados comunistas en Vietnam

SAIGON 1 (AP).- Tropas norteamericanas castigaron hoy con

fuerza a soldados norvietnamenses en dos familiares campos de batalla.

Las unidades blindadas del gobierno limpiaron de elementos comunistas la carretera que une el campo asediado de Ben Het con la base militar de Dak To.

Las fuerzas estadounidenses diezmaron a 73 regulares norvietnamenses en una enconada lucha en las afueras de Tay Ninh, a 88 kilómetros al noroeste de Saigón, y cerca de la base abandonada de combate de Khe Sanh, próxima a la frontera con Laos. El comando norteamericano informó de un muerto y cuatro heridos en ambas acciones.

Un vocero de Estados Unidos dijo que 42 comunistas fueron muertos cuando 30 vehículos armados norteamericanos chocaron contra una fuerza norvietnamesa que maniobraba en los alrededores de Tay Ninh, y los hostigó durante tres horas con millares de disparos de ametralladora.

La desproporcionada batalla irrumpió en la base de la montaña de Nui Ben Den donde soldados de la XXV División norteamericana diezmaron a 94 comunistas.

Será apelada condena contra líder estudiantil en Brasil

RIO DE JANEIRO, 1 (INTER PRESS SERVICE).- Al anuncio de la condena a treinta meses de cárcel a Vladimir Palmeira, Presidente de la ilegalizada Unión Nacional de Estudiantes (UNE), su abogado defensor Marcelo Alencar, convalidó que se propone apelar ante el supremo tribunal militar. El abogado pedirá la absolución para Palmeira, que permanece encarcelado en el presidio naval en la peor de las hipótesis, que sea reducida la pena de prisión a seis meses, el mínimo previsto en el artículo 38 de la Ley de Seguridad Nacional que fue esgrimido por los jueces. Alegará para ello que

el líder estudiantil tiene buenos antecedentes, contrariamente a lo señalado por portavoces militares.

Empero Palmeira que se erigió en líder de dimensión nacional cuando el año pasado estalló la revuelta de los estudiantes contra el gobierno de Costa E Silva, pedirá ser llamado además por la Auditoría del Estado de Sao Paulo donde se han incoado denuncias en su contra que justificarían un nuevo proceso. La denuncia allí fue formulada con base en la misma Ley de Seguridad Nacional, por haber presidido un Congreso clandestino de estudiantes.

FAREMAFU Ltda. de Santa Cruz

Faremafu Ltda., de Santa Cruz, en su publicación del día de ayer 1º de julio, en el diario "Presencia" de la ciudad de La Paz, ha consignado involuntariamente la razón social de su representada Toyota Boliviana Ltda., firma que no tiene ninguna relación ni responsabilidad con los hechos que motivaron dicha publicación.

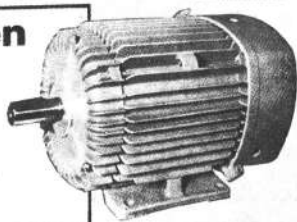
Santa Cruz, julio de 1969

FAREMAFU LIMITADA

motores eléctricos

Ahora también de 220/440 Voltios

especiales para mover maquinaria en las minas de 5,5, 7,5 y 10 HP. en 1450 RPM.



BROWN BOVERI

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-25219-23661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

UN GORDO, MAAAS GORDO TODAVIA



Claro!

Con la mamadera de:

150 MILLONES

que ahora le regala

LOTERIA NACIONAL

de Beneficencia y Salubridad

cualquiera engorda

Segundo Premio 15 MILLONES
Premio Estímulo \$b. 7.500~

Sorteo: 3 de Julio

Ciclo de charlas en Llallagua

Llallagua, 30 PRESENCIA.- El diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz dictó una conferencia aquí con el auspicio del Centro de Estudios Secundarios del Colegio nocturno "10 de Mayo".

Elementos sospechosos y que no pudieron ser identificados, intentaron apresar a dicho parlamentario. El jefe del DIC informó que no tiene nada pendiente contra el diputado Quiroga, quien goza de las garantías ciudadanas.

Quiroga Santa Cruz enfocó la situación de Comibol, sosteniendo que su administración es errónea. Habló también sobre la política administrativa de los últimos gobiernos. Hizo hincapié en el reglamento sindical en vigencia, haciendo notar que está contra la misma legislación General del Trabajo y que tratándose de un simple decreto no podía imponerse sobre la Ley. La charla que tuvo una duración de más de 60 minutos fue interrumpida por aplausos de los asistentes.

En este ciclo de Conferencias participó además de Quiroga Santa Cruz, Pablo Rueda, Mauricio Lefevre, Franz Ondarza Linares y Andrés Solís.



Parte del público concurrente al ciclo de charlas que en Llallagua auspicia el centro de estudios del colegio nocturno "10 de Mayo". Los disertantes analizan distintos temas de interés nacional.

Santa Cruz tendrá el sistema de iluminación más moderno del país

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA).- Durante una ceremonia preparada por la Cooperativa Rural de Electrificación se colocó este miércoles en esta ciudad el primer poste para la nueva red de energía eléctrica en base a gas de petróleo y cuyas proyecciones abarcan extensas regiones de este Departamento.

El Ingeniero Roberto Capriles, Gerente General de ENDE que por razones obvias no asistió al acto, entregó a la prensa una declaración escrita en la que expresa que el proyecto de electrificación de Santa Cruz, fue concebido con el objeto de servir las necesidades de esta ciudad y las zonas rurales adyacentes.

Según ENDE la planta tendrá una capacidad en la primera etapa de 17,000 kilovatios, que servirá adecuadamente hasta 1973. Posteriormente se añadirán nuevas unidades a medida que la demanda lo requiera para llegar a una capacidad de 100,000 KW en 1985.

Con respecto a los proyectos inmediatos, apunta que construirán una línea de transmisión desde la planta hacia varias provincias, principalmente del Norte. La declaración dice al finalizar "Es necesario destacar que para la fabricación de postes de concreto, cuya utilización se inicia con esta ceremonia ha sido instalada una fábrica; la primera en el país. Lográndose de este modo condiciones económicamente ventajosas".

En el acto por su parte, el Alcalde Municipal mayor Hernán Castro reveló que la comuna invertirá este año 300,000 pesos bolivianos en la compra de artefactos eléctricos para la iluminación pública de esta capital. Castro, elogió el interés de CRE y manifestó que el servicio de alumbrado

gastos; el transbordo de las mercaderías origina perjuicios y no está acorde con la rapidez que en las comunicaciones debe existir.

El puente colgante, fue construido en la época de la Presidencia del Dr. Aniceto Arce, hace setenta años. Desde esa época el artístico puente presta servicios entre los departamentos de Chuquisaca y Potosí; en la actualidad la inconveniencia de su utilización ofrece peligros a los transportistas.

Hace varios años se registró un accidente; por el excesivo peso un camión cayó al río con fatales consecuencias.

El Servicio Nacional de Caminos ha convocado a propuestas para la construcción del moderno puente, que será construido a unos dos kilómetros de distancia río abajo del actual.

Tablilla de la Corte Suprema

Sucre, 30 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia considerará las siguientes causas:

LA PAZ-Oscar Peñaloza O. c/ Foteoco de Heinz Hiehnberg, sueldos devengados y desahucio por despedido.

ORURO- Gerardo Blanco y Héctor de la Quintana c/ Caja Nacional de Seguridad Social, reintegro de beneficios sociales por despedido.

LA PAZ-Jorge Bustillos V. c/ Banco Agrícola de Bolivia, reconocimiento de renta jubilatoria.

COCHABAMBA - Jorge Rojas Tardío y otros c/ Universidad Mayor de San Simón, en compensación por retiro voluntario.

LA PAZ- Julio Archondo García c/ Juvenal Aparicio Segovia.- Secuestro.

POTOSI- Primo Cabrera c/ Esther Bravo.- Exclusión de tutela.

LA PAZ.- Lidia Marquez de Salaverry c/ Eduardo Salaverry.- Divorcio.

LA PAZ- Carlos Carrasco Lirini c/ Hernán Landívar Flores.- Cobro de alquileres.

LA PAZ- Cipriano Molle Llapacu c/ Gregoria Palacios de Molle.- Divorcio.

POTOSI- Pablo Condoni c/ Venancio Castillo y Sra.- Nulidad de transferencia.

ORURO- Juan Rosales c/ Eulalia de Argandoña.- Daños y perjuicios.

LA PAZ- Rómulo Alave c/ Nemesia C. vda. de Lañet.- Ejecutivo.

LA PAZ- Manuela de Quispe c/ José J. Monasterios-Declaratoria de Herederos.

LA PAZ- Bolívar de Bedregal c/ Miguel Blanco.- Ejecutivo.

ORURO- Casiano Arrocha c/ Leonor Arrocha de Argandoña.- Nulidad de escritura.

LA PAZ- Bernardina Tico de Chambi c/ Guillermo Rodríguez v. de Ochoa.- Mejor derecho.

LA PAZ- Olimpia Chávez c/ Alfredo Chávez.- Divorcio.

ORURO.- Isidoro Vázquez c/ Delina Pociro de Mamani.- Misión en posesión hereditaria.

LA PAZ- Carlos Ugarte c/ Alberto Flores.- Mejor derecho.

público de Santa Cruz, será cuando empiece a funcionar la planta a gas, el más moderno del país.

Habló también el presidente del Comité Pro-Santa Cruz, Osvaldo Gutierrez, quien anunció su pleno respaldo a la Cooperativa de Electrificación que calificó como el fruto de la movilización masiva.

Retención indebida de aportes de la COMIBOL ocasiona perjuicios a CNSS

Potosí, 30 PRESENCIA.- La Agencia Regional de la Caja de Seguridad Social de esta ciudad, viene sufriendo perjuicios debido a que la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí, dependiente de COMIBOL, retiene indebidamente, más de cien mil bolivianos, por concepto de aportes de los arrendatarios de dicha empresa.

Los aportes, corresponden al 3% de las liquidaciones de mineros, que hicieron los arrendatarios de minas y parajes pertenecientes a la Empresa Unificada, desde octubre de 1968 alcanzando la suma retenida a \$b. 105,000, conforme a acuerdos suscritos entre los "Arrendatarios" y la entidad aseguradora.

En la Caja de Seguridad Social, se informó a PRESENCIA que para la no devolución de estos

aportes, Unificada alega que no ha sido autorizada por los "Arrendatarios". Estos, a su vez, pidieron a la Empresa, que hace de Agente de Retención, que haga los aportes no sean entregados a la Caja, porque el monto de los aportes no corresponde a los beneficios recibidos por sus afiliados, en los meses indicados.

Personeros de la Caja de Seguridad, agregaron que, en primer lugar los trabajadores "Arrendatarios", no suscribieron contrato o convenio para seguro integral, por lo que su mismo aporte, no es elevado. Por otra parte, la Caja de Seguridad, ha iniciado el juicio respectivo ante el Juez

del Trabajo contra la Empresa Unificada, contra quien se ha solicitado apremio, por el incumplimiento a una orden judicial de entrega de los aportes retenidos, sin que hasta la fecha se haya efectivizado.

Finalmente en la entidad aseguradora, se hizo constar que, al retención, las diferentes obligaciones y prestaciones que debe cumplir para con los miles de afiliados, están sufriendo serios perjuicios y desequilibrando la economía de la institución regional, cluyeron manifestando, que en la diligencia del Juez del Trabajo para recuperar estos recursos.

Nuevo Ministro de la Corte Suprema

Sucre 30 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia informó que el Poder Ejecutivo, mediante Decreto Supremo ha designado interinamente como Ministro de este Tribunal al Dr. Julio César Rodríguez en representación del distrito de Oruro, en reemplazo del Dr. Alberto Palenque Fajardo, quien renunció el pasado mes, siendo nombrado vocal de la corte Superior del distrito judicial de Oruro, su tierra natal.



El problema del transporte... con la Vespa SOLUCIONADO! VISITENOS! Departamento mercaderías. Av. Mcal. Santa Cruz 1223 Telf. 41490 Sucursales: ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE

LA PAZ - SALTA
IDA Y VUELTA POR \$US.77
LLOYD AEREO BOLIVIANO

Será construido un nuevo puente en río Pilcomayo

Sucre 10. (PRESENCIA).- Ha causado satisfacción general la noticia sobre la construcción del puente sobre el río Pilcomayo en el camino Sucre-Potosí. Esta obra postergada desde hace cinco años será construida por USAID; entregará para la iniciación de las obras la suma de \$b. 2,600,000 y posteriormente 700,000 \$b. para su conclusión.

El Puente "SUERE" sobre el río Pilcomayo, constará cincuenta metros de concreto con una extensión de 35 metros de largo y 7 metros de ancho.

Los fondos otorgados por USAID son a 10 años plazo y con un interés del 6%.

Es grande el beneficio que aportará la construcción de este puente, por cuanto permitirá el paso de vehículos de alto tonelaje. El actual puente colgante, no puede soportar el paso de vehículos car-



CATERPILLAR

Caterpillar, Cat y  son Marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.

MOTORES MARINOS, INDUSTRIALES Y PARA CAMIÓN • GRUPOS ELECTROGENOS • TRACTORES DE RUEDAS Y DE CARRILES • MOTONIVELADORAS • TRAILLAS, TOPADORES, DESGARRADORES • TIENDETUBOS • CARGADORES DE RUEDAS Y DE CARRILES • COMPACTADORES

SE COMPLACE EN COMUNICAR QUE HA DESIGNADO A
INTERNATIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

INTERMACO

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN BOLIVIA PARA LA VENTA, REPUESTOS Y SERVICIO DE PRODUCTOS



CATERPILLAR
Caterpillar y Cat son Marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.



TOWMOTOR
TOWMOTOR is a trademark of Towmotor Corporation, a subsidiary of Caterpillar Tractor Co.  is a trademark of Caterpillar Tractor Co.

Santa Cruz responde al Comité Cívico de Sucre

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).- En respuesta dirigida a los promotores del Primer Congreso Nacional de Comités Cívicos, Hugo Poppe y Mariano Arrieta, a realizarse en la ciudad de Sucre, en julio próximo, el ejecutivo del Comité Pro-Santa Cruz, doctor Gerardo Gutiérrez, ha respondido indicando que la fecha para su realización es demasiado próxima lo que no permite efectuar las consultas pertinentes para considerar el temario propuesto el mismo que debe ser el resultado del consenso de las instituciones participantes.

Finalmente anota que clarificados estos conceptos "nos permitimos manifestar en forma muy somera que nuestra entidad estará llana a participar en cualquier reunión que permita trazar una labor acorde a servir los intereses de nuestro distrito, que son en suma los sagrados intereses de la nación".

En tela de juicio la labor que cumple el Comité IV Centenario de Cochabamba

Cochabamba, 30 (PRESENCIA).- El Comité Cuarto Centenario de la Fundación de Cochabamba debería desaparecer, porque hasta el momento no viene cumpliendo con los fines con que fue creado", dijo el Ministro de Minas y Petróleo, doctor Ernesto David Pereira, en la reunión que fue convocada por el Alcalde y a la que asistieron los ministros de Obras Públicas y Comunicaciones, Ingeniero Gustavo Méndez Torrico; de Minas y Petróleo, doctor Ernesto David Pereira; de Salud Pública, doctor Jorge Rojas Tardío, el Presidente del Departamento, coronel Eduardo Lafuente; el Alcalde, coronel Francisco Baldi; el Secretario General del Comité Cuarto Centenario, escritor Humberto Guzmán Arze; el Obispo Auxiliar Monsenor Abel Costas; el Presidente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Luis Videla, y representantes de instituciones cívicas, como el comité Pro-Cochabamba, y otras.

Zona Comercial, la parte céntrica y zona deportiva la zona Norte. Exhibió planos para explicar dichos proyectos.

MINISTRO OBRAS PUBLICAS.

El Ministro de Obras Públicas, Ingeniero Gustavo Méndez Torrico, dijo que es interesante escuchar los proyectos y las inquietudes de las autoridades cochabambinas, para fomentar una política de desarrollo del Departamento, pero que era necesario que las mismas y las instituciones cívicas discutan, por separado, y luego presenten un plan de realizaciones concretas para conocimiento de ese Ministerio del Gobierno.

Para llegar a una conclusión sobre lo que debe hacerse para Cochabamba, el Ministro de referencia prometió regresar a Cochabamba a fines de la siguiente semana.

CENTRO CIVICO

El titular de la Comuna, coronel Francisco Baldi al iniciar la reunión de esta mañana indicó que la Municipalidad de Cochabamba debía aprovechar la presencia de varios Ministros de Estado, para considerar varios problemas de Cochabamba, especialmente el proyecto de creación del Centro Cívico al pie de la Coronilla de San Sebastián, en los terrenos pertenecientes a la ex-empresa Railway.

La correspondió al arquitecto de la Comuna, Jorge Urquidí hacer conocer dicho proyecto, en sus lineamientos generales. Explicó que es propósito de la Comuna contar con una moderna estructura urbana en la ciudad, dividiendo en cuatro zonas importantes: Centro Cívico, que ocuparía la parte Sur de la ciudad y se establecerían las oficinas públicas, incluyendo la construcción del Palacio de Comunicaciones; Centro Cultural, la zona Este;

Entrega de obras públicas en el Dpto. de Potosí

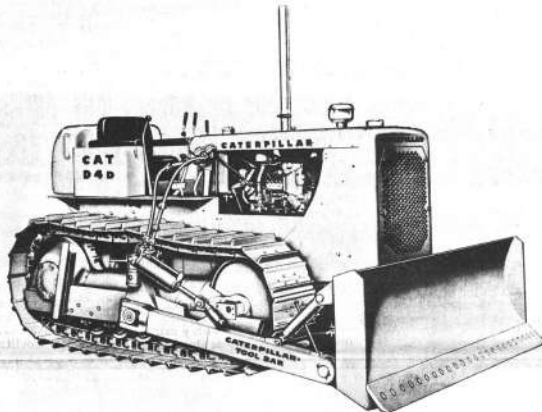
Potosí, 30 (PRESENCIA).- El Cnl. Federico Arana Serrudo Prefecto del Departamento, realizó una primera gira, por diferentes localidades provinciales, cumpliendo un programa de entrega e inspecciones de obras públicas. En la oportunidad estuvo acompañado del Alcalde Municipal de Potosí, Dr. Luis Rodríguez Eguiar, representantes de la prensa, y miembros de la Federación de Trabajadores Campesinos. En la localidad La Lava, a 45 kms. de la capital, inauguró un Colegio Laboral. En la localidad de Tupiza hizo entrega de un taller de corte y confección para educandos campesinos. En la capital de la segunda sección de la provincia Nor Chichas, Viti-Chari, efectuó la entrega del Servicio de Aguas Potables, cuya construcción se hizo con aportes de la Junta de Obras Públicas, Sub-Prefectura de Viti-Chari y vecindario. En la localidad de Vera Cruz, a más de 100 kms. de Potosí, realizó entrega de obras de Saneamiento Ambiental.

En Colavi efectuó una inspección de obras que realiza la Prefectura Departamental. En Chari-Chari, hizo entrega de títulos Ejecutoriales de Reforma Agraria a los campesinos de la zona. En Canutillos, inspeccionó varias obras de las Cooperativas Mineras.

La mayor parte de las obras entregadas, han sido construidas con aportes de la Junta de Obras Públicas y la Prefectura del Departamento de Potosí.



En la ciudad de Cochabamba ha sido instalada una fábrica de fierro enlozado y porcelana. Esta nueva industria tiene el propósito de cubrir con sus productos el mercado nacional. Sus patrocinadores reclaman del Gobierno una atención preferente al desarrollo de la industria nacional.



NUEVO REPRESENTANTE CATERPILLAR

INTERNATIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

INTERMACO

AGRADECE A



CATERPILLAR AMERICAS CO.

EL HONROSO NOMBRAMIENTO
COMO REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN BOLIVIA
PARA LA VENTA, REPUESTOS Y SERVICIO
DE LOS AFAMADOS PRODUCTOS



CATERPILLAR

Caterpillar y Cat son marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.



TOWMOTOR

TOWMOTOR is a trademark of Towmotor Corporation, a subsidiary of Caterpillar Tractor Co. is a trademark of Caterpillar Tractor Co.

VENTAS

INTERMACO

DEPARTAMENTO
AUTOMOTRIZ INDUSTRIAL

SOCABAYA ESQUINA MERCADO

EN TODO EL PAIS AGENCIAS

GRACE

En Cochabamba funciona una fábrica de fierro enlozado

Cochabamba 30 (PRESENCIA).- Una nueva Fábrica Nacional de Fierro Enlozado y Porcelana funciona en el kilómetro 5 de la carretera asfaltada a Quillacollo. El Gerente General, Ingeniero Jaime Iriarte mostró un primer refrigerador construido en esa fábrica y los muebles de cocina y otros artefactos domésticos. Además de fabricar refrigeradores, muebles de cocina, lanzará al mercado cocinas a gas licuado, máquinas para lavar platos y posteriormente juegos de vajilla, tazas, adornos de casa, etc.

INDUSTRIA NACIONAL

En su explicación el ingeniero Iriarte dijo que es necesario que el gobierno desarrolle una política adecuada para la industrialización del país, cooperando a los empresarios nacionales que tienen el propósito de invertir capitales para el establecimiento de fábricas, especialmente en el Departamento de Cochabamba. Señaló que los propietarios son seis hermanos que por amor a su tierra y al progreso de su Patria, han resuelto dedicarse a la fabricación de refrigeradores, cocinas a gas licuado, objetos de porcelana y otras producciones de industrias satélites. "Este hecho dijo, tiene por finalidad invertir capitales nacionales, producir mercaderías bolivianas y

en segundo lugar crear fuentes de trabajo para los obreros bolivianos, tecnificándolos adecuadamente para ese tipo de trabajo.

PRODUCCION.

Luego manifestó que en la fábrica se ha invertido 250.000 dólares. La firma puede producir 60 refrigeradores diarios y abastecer las necesidades de consumo del mercado nacional. El precio por unidad de dicho aparato es de 3.900 pesos. Este precio puede bajar si existiera una ayuda del Estado en el problema de la internación de la materia prima que es el acero.

La fábrica funciona con dos instructores extranjeros y ocho operarios, número que puede aumentarse a medida que también aumenten la demanda del público consumidor.

ARTEFACTOS
PARA EL HOGAR



Son de prestigio mundial

"El crédito español no ha llegado a la agricultura"

Dijo ayer el Ministro Mario Quintela, al asegurar que no se ha producido hasta ahora ninguna conversación.

El Ministro de Agricultura, Dr. Mario Quintela Vaca Díez, negó ayer que su despacho esté beneficiado con el crédito otorgado por el gobierno español para la mecanización de las labores agrícolas en el campo.

"El Consejo Técnico de este Ministerio está estudiando el plan de mecanización agrícola de este portafolio para la próxima gestión y nada se ha definido aún sobre el crédito español", dijo el titular Quintela Vaca Díez.

"Puedo asegurar que no se ha adelantado ninguna conversación en gestión alguna lo que importa decir que el crédito otorgado por el gobierno del Generalísimo Francisco Franco, no ha sido aprovechado hasta la fecha", agregó el Ministro al desvirtuar categóricamente versiones sobre el mal uso de los fondos.

PRESENCIA FISICA

Quintela Vaca Díez anunció que

Hoy continúan las charlas sobre la libertad de prensa

Hoy continuará el Foro sobre la Libertad de Prensa en Función de la Realidad Nacional en el Paraninfo de la Universidad con la intervención de los Srs. Alberto Bailey Gutiérrez, Co-director de PRESENCIA y Oscar Peña, Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

Alberto Bailey, más conocido por sus columnas editoriales escritas con los seudónimos de "Xavier" y "Politeius", es licenciado en Filosofía y Humanidades Clásicas y especializado en sociología y periodismo.

Oscar Peña, fue Jefe de Informaciones del periódico "El Diario", actualmente es Jefe de Redacción del Departamento de Informaciones de Radioemisoras Altiplano.

FUL DE ORO LLEVARA AYUDA A MAGDALENA

Una comisión de la FUL de Oro llegó a esta ciudad trayendo los recursos recolectados en su campaña en favor de los damnificados por la población de Magdalena.

Felipe Caba, ex-Secretario de Gobierno de la FUL oreña, dijo que la comisión había traído un valor de 6.000 pesos bolivianos en drogas y 7.000 pesos bolivianos en efectivo. Agregó que están gestionando se les conceda un medio para dirigirse a Magdalena y entregar esos recursos en nombre del estudiantado oreño.

MARCHA DEL GAS

La CUB informó que ayer se realizó en la ciudad de Santa Cruz la "marcha en defensa del gas", organizada por la FUL oreña. Se adelantaban asistiendo a la marcha el Presidente y el Vicepresidente de la CUB Adolfo Quiroga Domadona y Mario Suárez, respectivamente.

Por otra parte se informó que en la ciudad de Tarija los dirigentes universitarios de la FUL local habían firmado un pacto campesino-universitario con los miembros del Bloque Independiente Campesino, recientemente formado y dirigido por Francisco Amador.

Señora que compró bolsita de sopas Maggi fue premiada con un televisor



Un modesto puesto de venta del mercado Rodríguez tuvo el privilegio de favorecer a uno de sus clientes con uno de los televisores Philips que sopas Maggi están obsequiando en esta capital.

La afortunada compradora de una bolsita de sopas Maggi, en cuyo interior se hallaba el cupón del premio, resultó ser la señora Luisa Lizárrazu de Valdivia, domiciliada en la plaza Villarroel No. 95.

La adquisición hizo efectiva en un puesto municipal de ventas del



El Presidente de Oki Electric Industry obsequia al Jefe del Estado una típica muñeca japonesa en fofa, con tradición data de hace 500 años. El doctor Siles recibió a los representantes de Oki, quienes arribaron al país para asistir a la inauguración del edificio de Telefonos Automáticos y ampliación de 9.000 líneas telefónicas. En la entrevista estuvieron el Embajador del Japón y el Alcalde Municipal de La Paz.

BANCO MINERO DISMINUYO SOBREGIRO DE COMERCIALIZACION DE MINERALES

El Banco Minero de Bolivia ha disminuido el monto del sobregiro que tiene en el Banco Central de Bolivia y que está destinado exclusivamente a la comercialización de minerales. El sobregiro asciende al límite de 3.600.000 dólares y sirve como capital de operaciones para la compra de minerales a la minería chica.

El Presidente del Banco Minero de Bolivia, licenciado Rolando Kempff, señaló que al 26 de mes pasado el sobregiro alcanzó a 2.929.004,03 dólares, lo que le da al Banco Minero un margen de 670.306 dólares.

La disminución del sobregiro es un resultado de la agilización en el despacho de lotes de diferentes metales que se hallaban en las bodegas del Banco Minero, señaló el licenciado Kempff Mercado. Por otra parte, agregó que la disminución en el monto del sobregiro significa al Banco Minero un menor pago de intereses al Banco Central de Bolivia.

"La política de los directivos del Banco Minero es reducir al máximo posible las existencias de minerales en las bodegas y poner en movimiento un capital que se halla inmovilizado", dijo Rolando Kempff.

Empleados de Aduana que sufrieron accidente cumplan misión oficial

Con referencia al accidente que sufrieron siete empleados de la Aduana en una vagueta oficial, el Ten. Rodolfo Saavedra, Director General de Aduanas, ha entregado a la prensa el comunicado cuyos puntos principales expresan:

1o.) Los siete ocupantes del vehículo accidentado son todos funcionarios de la Administración Distrital de la Aduana de La Paz.

2o.) Dichos funcionarios se trasladaron en la mañana del domingo 29 de junio al aeropuerto internacional de El Alto, con objeto de despachar el vuelo del avión de la línea "Iberia". Cumplido su trabajo abordan el vehículo de la Aduana para trasladarse desde el aeropuerto al centro de la ciudad.

3o.) A poco de iniciado el desmenuzamiento de la ciudad se produjo el lamentable accidente, que según declaraciones prestadas esta mañana por el chofer Daniel Bernier, empleado aduanero que conducía la vagueta, se debió a fallas mecánicas surgidas súbitamente en el sistema de dirección, ocasionaron el desbarrancamiento del vehículo.

4o.) Debido al estado de los heridos, no fue posible en un primer momento obtener de ellos la versión de lo ocurrido que, como queda dicho, recién pudo ser obtenida en el curso de la mañana de hoy.

Se incrementarán rentas de vejez de ex-combatientes y empleados públicos

Con el fin de incrementar las rentas de vejez y muerte de los ex-combatientes y pensionados públicos, el gobierno emitió un Decreto Supremo encomendando al Consejo Técnico de Seguridad Social la elaboración de las bases técnicas y legales para la aplicación de la Ley de 19 de diciembre de 1959.

NUEVO JEFE DE PERSONAL

El Ministro de Trabajo, Alcira Espinoza, posesionó ayer al Col. José Valdivieso Gonzales como nuevo Jefe de Personal del Ministerio de Trabajo. El acto se llevó a cabo en el despacho de la Dra. Espinoza.

CONSTRUCCIONES

Treinta y cinco trabajadores de la Empresa Constructora "Mendoza", suspendieron ayer su amenaza de huelga de hambre después de que la Dirección General de Trabajo consiguió un compromiso formal de parte de la parte patronal para que se paguen los salarios atrasados.

Los 35 trabajadores amenazaron con realizar una huelga de hambre en vista de que la empresa se había negado a pagarles sus salarios de cinco semanas.

COB CONDENA EL ASESINATO DE VANDOR

La Central Obrera Boliviana ha emitido un comunicado condenando el asesinato de Víctor Vándor.

El Partido Demócrata Cristiano, mediante un comunicado entregado a la prensa, aclara que el Presidente de ese partido político no postula la candidatura del General Armando Escobar Uria para las elecciones presidenciales de 1970. Según una información de prensa, el Presidente de la democracia cristiana aparecía postulando el nombre del General Escobar Uria como aglutinador del Frente de Izquierda formado entre el PDC, PRI y MNR.

El gobierno...

(Viene de la página 1)

te del único partido opositor del Brasil amenazó hoy disolver el partido después de la depuración política anunciada hoy por el Gobierno.

El Senador Oscar Passo, Jefe del Movimiento Democrático Brasileño, dijo a la prensa: "consideramos gravísima la situación".

Formuló la declaración poco después de haber anunciado el Gobierno del Mariscal Arthur da Costa e Silva que había privado de sus derechos políticos a legisladores estatales, consejeros, alcaldes y otros ciudadanos.

GOBIERNO RECHAZO RECOMENDACION PARA SUPRIMIR LOS FERROCARRILES

Ministro de O.P.P. aseguró que no habrá variación en el servicio normal de todas las líneas, pese al déficit existente.

El Ministro de Obras Públicas, Gustavo Méndez, declaró ayer, en conferencia de prensa, que el gobierno rechazó la recomendación del Banco Mundial para suprimir los ferrocarriles nacionales. Tal recomendación está basada en el informe integral de los transportes en Bolivia efectuado por la firma Daniel, Mann, Johnson.

Afirmó categóricamente que, por instrucciones del Primer Mandatario de las Naciones Unidas, el Sr. U Thant, los ferrocarriles serán mantenidos y operados porque son necesarios para el país, pese a que su servicio actual se traduce en déficits económicos.

De esta manera dijo, no se creará problemas de orden social en los trabajadores que son atendidos por el servicio ferroviario. Agregó que el servicio nacional de ferrocarriles es más de vinculación territorial que de rentabilidad, por lo que se impone su mantenimiento a pesar de que el servicio mejor, se reduce con gastos y se busque la manera de evitar los déficits.

Señaló también que desde que la Empresa Nacional de Ferrocarriles se hizo cargo de la administración de todas las líneas, manteniendo el servicio con su propio esfuerzo tratando de reducir las pérdidas y modernizando su servicio. Al haberse cargo del servicio con material deteriorado, recibió el impulso del Estado para lograr su rehabilitación, habiendo logrado créditos del Japón y Alemania constantes en la provisión de locomotoras y vagones que se encuentran en actual servicio.

Explicó que la supresión recomendada por el Banco Mundial no solo crearía problemas de orden social sino sería un atentado contra el desarrollo nacional, en vista que verificación del territorio, no existen en el país carreteras suficientes como para suplir el servicio ferroviario, el cual, pese a los déficits, siempre es el medio más económico de transporte.



Bolivia asistirá a reunión de los países no alineados

Bolivia asistirá en calidad de observadora a la próxima reunión preparatoria de la Conferencia de Países No Alineados, a realizarse a partir del 8 del mes en curso en Belgrado.

La información fue obtenida en la Cancillería de la República, donde se está preparando el protocolo de la reunión, en la que participará el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, quien llegará mañana a La Paz, en una visita oficial de dos o tres días.

El funcionario yugoslavo viene a Bolivia justamente para promover la asistencia de nuestros países a la reunión de Belgrado, así como analizar "puntos coincidentes".

Se supo que se ha resuelto la asistencia de Bolivia a Belgrado, en calidad de observador. En tal sentido se comunicó al Subsecretario de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Dr. Drndić, quien sostendrá entrevistas con el Presidente de la República, el Ministro de Relaciones Exteriores, su colega el Subsecretario de Relaciones y el Subsecretario de la Corporación Minera de Bolivia y de la Corporación Boliviana de Fomento.

6. Chacón viaja a Alemania Federal

Hoy viajará a Bonn el nuevo embajador de Bolivia en Alemania Federal, Gustavo Chacón. A los pocos días de su llegada a la capital alemana presentará sus cartas credenciales.

El nuevo embajador lleva la misión oficial de nuestro gobierno para acompañar a la comitiva especial alemana que llegará a nuestro país trayendo las cenizas del héroe Mariscal Otto Felipe Braun.

El Comité pro centenario de la muerte del Mariscal Braun ha preparado un extenso programa de homenajes cuyo número principal se refiere a la recepción de las cenizas del nombrado héroe.

PDC aclara que Luis Ossio no postuló candidatura de Alcalde Escobar Uria

"Prensa Libre" de Cochabamba publicó una rectificación a la información que diera el 23 del mes pasado. En comprobante sostiene que en nuestra ciudad no se publicó la rectificación del periódico "Prensa Libre".

"Por otra parte, la democracia cristiana, fiel a su línea de respeto a la persona humana, no podía levantar el nombre de persona alguna y lanzarla a una candidatura sin antes haber realizado las respectivas consultas", dice el comunicado del PDC.

El PDC también pide al Gobierno tome "las previsiones necesarias para realizar elecciones limpias". Señala la necesidad de adoptar la papelera multicolor y multisigilo. "Como único medio que permita a todos los partidos llegar al electorado nacional en igualdad de condiciones con el oficialismo".

El Consejo Nacional del Menor vela incesantemente por los niños bolivianos.

"Si nos dieran a escoger entre vivir donde nunca case el bullicio de los niños o donde jamás se oiga este bullicio, tengo la certeza de que las personas de buen corazón y sano juicio preferirían el bullicio incesante al incesante silencio."

BERNAL SHAW

COMUNICADO DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL CON RELACION AL CREDITO ESPAÑOL

El día 27 de junio, se registró en el diario "Presencia", nota haciendo conocer los resultados de una reunión realizada el 26 del mismo mes por el Consejo de Estabilización y Desarrollo de la Municipalidad de La Paz, en la que se acordó la forma como la Alcaldía Municipal utilizó \$ 500.000 del crédito español, para realizar los estudios del camino troncal de calle Bueno al puente Lipari". En la misma, el Banco Central de Bolivia y el de España por cinco millones de dólares.

Sobre el particular, la Comuna Pácea tiene la obligación de hacer conocer a la ciudadanía que el crédito obtenido del Gobierno Español y que será utilizado por la Empresa de Estudios, Proyectos Técnicos e Industriales S.A. (EPTISA) de España, \$ 340.200.- tiene una finalidad concreta, cual es el estudio de prefactibilidad y factibilidad técnica y económica para la construcción de la estabilización del Cerro Laikakota y la canalización y embalsamiento del Río Choqueyapu, proyectos que se apoyan en la Ley de 3 de noviembre de 1967, que establece la necesidad de estos trabajos y el origen de los recursos que financiarán los mismos habiéndose suscrito para el efecto un contrato entre la Empresa EPTISA y la H. Municipalidad en fecha 7 de abril, cuyo cumplimiento, esta Empresa actualmente se halla efectuando los estudios mencionados que deben ser concluidos el 7 de abril de 1970.

Además, la H. Alcaldía Municipal tiene el deber de informar que todo el procedimiento de la obtención del crédito, -en sus fases- y su operación fueron de conocimiento del Consejo de Estabilización y Desarrollo de la Municipalidad de La Paz, y el Banco Central de Bolivia. Precisamente este hecho, ha permitido a la Comuna Pácea cumplir con todas las disposiciones legales pertinentes, que se resumen en los siguientes antecedentes:

- 1.- Resolución No. 2 - 69 de 23 de enero de 1969, de la H. J. J. ta Municipal de Almonedas, que aprobó la propuesta presentada por la Empresa Consultora Española "EPTISA", para la realización de los estudios de la Vía Troncal.
- 2.- Resolución Municipal No. 05/69 de 6 de marzo de 1969, que amplifica la Resolución de la H. Junta de Almonedas No. 2/69 sobre la forma de financiamiento previsto en el convenio suscrito entre Bolivia y España en 24 de enero del año en curso, cuya cláusula dispone que el 15 por ciento de los fondos provenientes por tal concepto, serán destinados a estudios de obras de infraestructura que realice firmas españolas en nuestro país.
- 3.- Resolución del Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización, adoptada en sesión de 16 de enero de 1969, que autoriza a la Alcaldía Municipal de La Paz, para que suscriba el contrato de la realización de los estudios de prefactibilidad técnica y económica, sobre planeamiento de la futura red de la Avenida Troncal y factibilidad de un plan de urbanización con un costo de 378.000.-
- 4.- Resolución Suprema No. 148912 de 27 de marzo de 1969, mediante la cual se autoriza a la H. Alcaldía Municipal de La Paz a suscribir el contrato de estudios de prefactibilidad y factibilidad técnica y económica de la Avenida Troncal, a que se refiere la Ley de 3 de noviembre de 1967, con la Empresa "EPTISA" por el monto de \$ 378.000.-, con cargo a los fondos provenientes del diez por ciento, que destina el convenio suscrito con el Gobierno Español, para estudios de obras de infraestructura.

En consecuencia, el Consejo de Desarrollo y Estabilización, tomado conocimiento de este asunto en su debida oportunidad, otra parte, tanto el Ministerio de Hacienda y el Banco Central, recibieron en dos ocasiones la solicitud de esta Alcaldía, que el Banco Central avalara el crédito, dentro de los términos del Convenio - Boliviano - Español ya citado. Para mayor información, en fecha 19 de junio, la Alcaldía remitió al Banco Central toda la documentación legal a que nos referimos, así como los cuales, es obvio que el Banco Central no ignora cómo utilizar este crédito.

Para mayor conocimiento del público, debe señalarse que el crédito de 340.200.- funcionará mediante abonos que efectuará el Instituto Español de Moneda Extranjera directamente a EPTISA de acuerdo a órdenes de pago que emita la H. Municipalidad, sobre el avance de los estudios y de acuerdo al cronograma de pagos establecido en el contrato.

La H. Alcaldía Municipal, en su propósito de resolver de manera efectiva los problemas urbanos más urgentes de la ciudad de La Paz, ha llevado adelante este programa sobre sólidas bases internas que garantizan la cobertura de esta deuda, lo que la sitúa en mejores condiciones de solventar que otras entidades del sector público que contraen similares compromisos.

La Paz, 10, de julio de 1969

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

MINISTRO PADILLA ORDENO QUE SE DEN GARANTIAS AL PADRE LECLERC

El Ministro de Gobierno ordenó ayer a las autoridades de Oruro que otorguen plenas garantías al padre Gerardo Leclerc, según comunicó al Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manríquez Hurtado. El prelado habló telefónicamente al Cnl. Eufonio Padilla solicitándole garantías para el religioso sometido a persecución en el distrito de Oruro, por el DIC de esa ciudad.

Como se sabe, agentes del DIC se presentaron ante el padre Leclerc con una orden de esa dependencia policial. El religioso, temiendo un apresamiento, se refugió en la Iglesia de San José donde continuaba hasta ayer. Los agentes insistieron varias veces para que el padre Leclerc se presentara para formular simplemente una declaración. Luego invocaron el nombre del Prefecto del Departamento y después el del Obispo de Oruro, señalando que ambos querían hablar con él. Precisamente en esos momentos —domingo—, el Prefecto y el Obispo se encontraban en Turco.

En vista del asedio policial al padre Gerardo Leclerc, quien es párroco de San Pío X, el Obispo de Oruro y el Vicario General de la Diócesis, Monseñor René Fernández y R.P. Ignacio Zalles, respectivamente, se constituyeron ayer en nuestra ciudad para demandar garantías en favor de Leclerc. Visitaron el Ministerio de Gobierno pero no pudieron ser recibidos por el Ministro. Es entonces que pidieron la intervención del Arzobispo de La Paz, quien al día siguiente comunicó al Ministro Eufonio Padilla. Esta mañana comunicó al Prelado que estaba dando órdenes para que las autoridades de Oruro otorguen plenas garantías al párroco de San Pío X.

AASANA inspeccionó construcción de aeropuertos en varias poblaciones

Las obras de construcción en los aeropuertos de Santa Ana, Riberalta y Camiri fueron inspeccionadas por el Administrador de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Nación, Hugo Mirabal, en días pasados.

Dicha autoridad dijo que el Aeropuerto de Santa Ana, Beni, se encuentra a punto de ser concluido, debido a que las obras del edificio terminal avanzaron en más del 80%. Será inaugurado oficialmente el próximo 26 de julio.

La obra fue iniciada por el LAB y la conclusión estuvo a cargo de AASANA. De esta manera —dijo— el Aeropuerto de Santa Ana se incorporará a la red de aeropuertos del país en condiciones exigidas por la aeronáutica moderna, ya que contará con todas las instalaciones. El edificio terminal de Riberalta está siendo techado y se espera que la obra concluya dentro de los meses, según cálculos técnicos.

En el caso de Camiri, Mirabal dijo que el edificio que estaba destinado a la oficina de radio de esa localidad, está siendo remodelado y ampliado de manera de convertirlo en un verdadero aeropuerto. La obra será entregada en el mes de agosto próximo.

Durante su permanencia en dichas poblaciones, el Administrador de AASANA sostuvo conversaciones con autoridades y representantes de entidades civiles, a quienes, a fin de explicar los alcances de la obra que cumple AASANA en todo el país, pidió su cooperación para que las obras correspondientes a los aeropuertos sean una realidad a corto plazo.

La inspección de Hugo Mirabal se extendió también a las pistas de las poblaciones mencionadas. Después de una limpieza total de las mismas en vista de que tratándose de zonas tropicales se acumulan rápidamente abundante pasto y hierbas.

Para cumplir una tarea permanente en este orden instruyó envío de tractores a las poblaciones de Burrenabaca, Guayaramerín, Santa Cruz y Puerto Suárez.

SEIS MUERTOS A CAUSA..

(Viene de la página 1)

ACUSACIONES MUTUAS
Responsables de los grupos antipolíticos se hacen acusaciones mutuas, en sentido de que el grupo contrario inició el ataque armado. El dirigente Severo Torrico, de Cliza, acusó al Senador Jorge Solís de Ucreña, de ser el principal responsable de esta nueva batalla entre hermanos campesinos. También responsabilizó a Vidal Huanes y otros como promotores de los hechos sangrientos. Pide que el gobierno intervenga y el prelado del valle del Senador Jorge Solís y de otros elementos.

PROBLEMA SINDICAL

PRESENCIA ha podido captar de otro de los factores que contribuyen a este enfrentamiento es el interés que tienen dirigentes campesinos de Cliza y Ucreña en conseguir ganar la dirección sindical de la Federación Especial Campesina de Cliza y Ucreña. El Gral. Ovando, con el propósito de conseguir una total pacificación, propuso unificar a los campesinos de Cliza y Ucreña en una sola dirección sindical.

Como esta elección significaba también en la práctica, controlar a la Alcaldía de Cliza y obtener una serie de influencias en el movimiento político de las poblaciones del valle.

DETENIDOS

En poder del Ejército se encuentran los siguientes campesinos: Gerardo Rodríguez, Cirilo Zurita, Francisco Zurita.

El Comandante de la VII División anunció tres muertos.

EXIGEN PRESENCIA DEL GRAL. OVANDO

En el valle es unánime el pedido de la población a fin de que el Gral. Ovando Candia, a fin de que pueda lograr una solución a este grave conflicto. Este pedido se basa en el hecho de que los bandos en pugna tienen sus inclinaciones "ovandistas" y además por que dicha autoridad ha sido declarada líder del campesinado. Según los campesinos, quien debe conjurar esta situación es únicamente el Gral. Ovando.

También ha sido sugerido el nombre del Cnl. Francisco Baldi para que haga las veces de mediador.

AMBIENTE DE TENSION

Los pobladores y las comunidades del valle están viviendo mo-

MINISTERIO DE GOBIERNO CONFIRMO MUERTE DE 5 CAMPESINOS EN CLIZA

El Ministerio de Gobierno confirmó la muerte de cinco campesinos, de otros cuatro heridos, entre ellos un conscripto, y la detención de otros tantos elementos sobre quienes recaen sospechas de su participación en la refriega entre campesinos producida la noche del lunes, en el valle de Cochabamba.

El choque armado se produjo el lunes entre las 20.30 y las 21.30 horas en la zona de Toco, Ana Rancho y Sensano, aledaña a Cliza. Según el Ministerio de Gobierno que recibió partes directas desde Cochabamba, resultaron muertos en la refriega Leodanis Ortuño Ortuño, de Cliza; Severo Ortuño, de Toco; Nicolás Ortuño, de Chulpas, y René Navia, de Saca - Acanto Toquillos. El quinto no fue identificado hasta el momento de propor-

cionar el Ministerio de Gobierno la información.

Los heridos son: Pastor Ortuño.

VIOLENCIA CAMPESINA Siles Salinas teme reacción en cadena

"Siempre he predicado la paz", declaró el Primer Mandatario al lamentar los hechos de violencia que se produjeron en el valle de Cochabamba y que arrojaron un saldo de seis muertos y varios heridos.

Y sostuvo su temor de que esos hechos produzcan mayores violencias, como una "reacción en cadena".

El Presidente ha encomendado a su Ministro de Asuntos Campesinos viajar a Cochabamba para informarse de los hechos y actuar en consecuencia.

VIOLENCIA

"Yo me acuerdo que repetí en un discurso mis palabras del Papa Paulo VI en las Naciones Unidas: nunca más guerra, nunca más guerra. Paz, paz por encima de todo....", dijo el doctor Siles Salinas.

Añadió que le sobrecogió la noticia que ha recibido de Cochabamba. "Estos eran dirigentes que luchaban por su pueblo", manifestó al referirse a los que fueron muertos en los incidentes del valle.

"Bolivia, con esta excepción, vive momentos de tranquilidad, si comparamos nuestra situación con la de muchos países de América Latina. Es relativamente tranquilo el momento que vivimos, pero mucho me temo que estos problemas traigan aparejadas reacciones y que éstas produzcan consecuencias en cadena", dijo y afirmó.

"Bolivia, podrá ser, como son otros países de nuestro subcontinente, víctima de la violencia, violencia que no se detiene ante nada, violencia que puede dividir en fracciones irreconciliables al pueblo boliviano. Contra esto estoy luchando y en ello está mi máximo esfuerzo".

Universitarios exigen que Gulf pague sus deudas a YPFB

El Secretario de Gobierno de la Federación Universitaria local, Jaime Rubín de Celis, dijo ayer que la Bolivian Gulf Oil debe pagar a la YPFB, porque esta última es la dueña de la explotación del petróleo en el país.

"El hecho de que la Gulf no pague los 4.705 millones de bolivianos a YPFB, denunciado por el comunista Minicelo en la Segunda Sesión de PRESENCIA del 29 de mayo, es un grave perjuicio para la entidad fiscal del petróleo y para el país mismo", agregó el Secretario de Gobierno de la FUL.

Rubín de Celis señaló que en torno a la publicación aparecida en PRESENCIA con el título "Gulf debe a Yacimientos 4.705 millones de bolivianos. ¿Por qué no pagar, debe manifestar que en realidad es un hecho que lo desconocemos nosotros los universitarios y estoy seguro que lo desconocía la opinión pública, por lo que considero una revelación de gran trascendencia en estos momentos en que los universitarios estamos empeñados en desenmascarar a los malos conductores de la empresa fiscal del

no, de Chulpa Pata, y José Velazaga, de Ana Rancho, además de un soldado del Regimiento "Ustaraz" y de otro campesino.

Inmediatamente después de conocerse las informaciones del choque armado, las autoridades de Cochabamba y de la provincia convulsionada desplegaron sus efectivos para restablecer la tranquilidad.

En el Ministerio de Gobierno se informó ayer que "hasta las últimas horas de la tarde de ayer, existía paz y normalidad". Entre tanto, prosiguen las investigaciones para establecer las responsabilidades consiguientes.

EXPRESIONES

Respecto al incidente de que se había dado cuenta sobre la visita de los Obispos Auxiliares de La Paz al Ministerio de Gobierno, el Cnl. Eufonio Padilla indicó que "hubo un mal entendido cuando conversé con los Obispos Bernardo Schierhoff y Adhemar Esquivel, cuando éstos intercedían por los presos políticos".

Reitero que "por no haber estado en el Ministerio de Gobierno, siete meses atrás, los casos no pudieron ser resueltos y que recién ahora se daba la solución necesaria a través de las reparticiones competentes".

Uno de los sindicados en asalto a Aidé Novillo demostró su inocencia

Uno de los sindicados de participar en el asalto a la señora Aidé Novillo, demostró su inocencia en el transcurso del cargo que sostuvo ayer con una sobrina del doctor Walter Pareja. La sobrina es menor de edad y también se halla incluida en el auto cabeza de proceso del sumario que se tramita ante el Juez de Turno, doctor Gastón Pizarroso.

El sindicado Campos Ampuero fue incluido en el sumario criminal, cuando la semana pasada se realizó la reconstrucción del asalto a la señora Aidé Novillo. En esa oportunidad la sobrina del doctor Pareja se ratificó en su declaración prestada ante el DIC y en la cual indicó que después de que se enteró de que la vagoneta del doctor Walter Pareja había sido usada en el asalto, fue a buscarlo a Delfredo Campos Ampuero para que se ocultara.

El sindicado Campos Ampuero fue el único de las diligencias de inspección ocular y reconstrucción para que preste su respectiva declaración. A dichas diligencias no se presentó por falta de tiempo, según manifestó después.

Varios testigos que se presentaron ante el Juez Gastón Pizarroso declararon haber visto a Delfredo Campos Ampuero en la Universidad y en otras actividades el mismo día y hora en que se cometió el asalto a la señora Novillo.

Por su parte la propia señora Aidé Novillo declaró que el universitario Delfredo Campos Ampuero era una persona que conducía la vagoneta que fuera usada en el asalto. Los testigos de descargo que presentó el sindicado Campos, abonaron por la conducta del universitario.

SIGUE EL MISTERIO

En tanto, continúa en misterio la verdadera identidad del mecánico llamado Juan, que sacó la vagoneta que se utilizara en el asalto. No obstante de que la em-



Hoy serán inauguradas las nuevas líneas telefónicas

Con asistencia del Presidente de la República, la firma Oki del Japón entregará a Teléfonos Automáticos de La Paz las 9.000 nuevas líneas que corresponden a la primera etapa de ampliación de la red telefónica de la ciudad, en una ceremonia especial que se realizará a las 10.30 horas de hoy. Simultáneamente, TASA inaugurará su nuevo edificio de la Avenida Mariscal Santa Cruz, donde funcionará la Gran Central Telefónica.

El 30 de marzo de 1966 se firmó el contrato para las obras de ampliación de 18.000 líneas más en el servicio telefónico, entre la Alcaldía y Oki Electric Industry Co. Ltd., del Japón. Los planos fueron aprobados en junio de 1967 y a partir de esa fecha corrieron los dos años de plazo para la puesta en marcha de las primeras 9.000 líneas correspondientes a una primera etapa del plan de ampliación. Exactamente dentro del plazo convenido, Oki entregará hoy dichas 9.000 líneas, de las cuales 2.000 entrarán inmediatamente en funcionamiento. Cada quince días entrarán en funcionamiento 2.000 nuevas líneas hasta completar las nueve mil.

Altos representantes de Mitsubishi Shoji Kaisha y de Oki Electric Industry han llegado del Japón para estar presentes en la ceremonia de entrega de la obra. El Alcalde de la ciudad, en acto especial realizado ayer, condecoró con el título de "Príncipe Pedro Domingo Miralillo" a los representantes de esas firmas señores Akira Mori, Sadahisa Koba, Nabuo Sato y Shotchi Juraisa y al representante de Oki en La Paz, Enrique Gozo Sumatsu. La fotografía que ilustra esta nota corresponde a dicho acto.

Uno de los sindicados en asalto a Aidé Novillo demostró su inocencia

Delfredo Campos Ampuero fue incluido en el sumario criminal, cuando la semana pasada se realizó la reconstrucción del asalto a la señora Aidé Novillo. En esa oportunidad la sobrina del doctor Pareja se ratificó en su declaración prestada ante el DIC y en la cual indicó que después de que se enteró de que la vagoneta del doctor Walter Pareja había sido usada en el asalto, fue a buscarlo a Delfredo Campos Ampuero para que se ocultara.

INDAGATORIA DE POLITICOS

El Juez Gastón Pizarroso recibió ayer la declaración indagatoria de Sabinio Arnés Salazar, sindicado por el Ministerio Público de atentar contra la seguridad del Estado. Arnés Salazar es uno de los cinco sindicados por razones de orden político y cuyos familiares ingresaron en huelga de hambre para obtener su libertad.

La declaración indagatoria de Sabinio Arnés Salazar deberá concluir hoy. El Juez Gastón Pizarroso la suspendió ayer por el avanzado de la hora. En cuanto a los otros sindicados, que cuentan con libertad bajo garantía de presentación, deberán presentarse diariamente al Juzgado y estar a disposición del Juez de Turno hasta que se les tome las declaraciones indagatorias.

La libertad de los sindicados políticos feneció ayer. El Juez debía ordenar sean nuevamente detenidos en calidad de depósito en tanto se recibían las declaraciones indagatorias. Sin embargo, para evitar problemas y en razón a la precaria salud de los mismos, se dispuso que se presenten diariamente al juzgado, informó el Juez Gastón Pizarroso.



El Banco do Brasil concedió una beca a su jefe de la sección Cuentas Corrientes, Roberto Ayala Dávila, quien viajó a Río de Janeiro para un curso de perfeccionamiento de la técnica bancaria. En la fotografía, el tesorero (izquierda) recibe los documentos que le hacen poseedor de la beca de estudio del Gerente del Banco do Brasil, Oscar Mattos Filho.

Foro sobre la libertad de prensa en función de la realidad nacional

La U.M.S.A., la Federación y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, se complacen en invitar a las disertaciones que se cumplirán hoy, miércoles 2 de julio, bajo el siguiente rol:

Horas 18.30 Sr. ALBERTO BAILEY GUTIERREZ Co-Director de "PRESENCIA"

Horas 19.30 Sr. OSCAR PEÑA FRANCO Srío. Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

Transmitirá Radio Nueva América

ALCALDIA DICE:

Gral. Escóbar Uría no será proclamado el 16 de Julio

La Alcaldía ha rechazado la posibilidad de que el Gral. Armando Escóbar Uría sea proclamado como candidato presidencial el próximo 16 de Julio, puesto que tal fecha es de recordación cívica y el Alcalde precisamente dará tal carácter a los festejos conmemorativos de la Revolución de Julio de 1809.

"Ante informaciones políticas sobre una presunta proclamación del Gral. Armando Escóbar Uría, Alcalde de La Paz, a la Presidencia de la República durante los festejos del 16 de Julio, la prensa un comunicado emitido ayer por la Alcaldía, la Municipalidad padece día constancia pública de que los indicados festejos a su cargo, tienen absoluto carácter cívico y no persiguen otra meta que la siempre ambicionada en sus anteriores homenajes a la memoria de los gloriosos Prohombres de la Independencia Americana, de fervorosa admiración por su lucha y sacrificio".

El comunicado oficial agrega que resulta tendencioso mezclar



Agenda Cultural

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Av. 6 de Agosto 2100. Hoy, a horas 18.30, se llevará a cabo el recital de piano que ofrecerá la artista norteamericana Eleanor Whitsett.

COLEGIO CIUDAD DE LA PAZ. Calle México, Domingo 6 del presente, a horas 14.30, presentación de la delegación folklórica "Bolivia Andina"; después de esta presentación la delegación emprenderá una gira de ocho meses por los Estados Unidos y Europa.

JUVENCA, calle Almirante Grau; hoy, a horas 18.30, continúa el ciclo de conferencias auspiciado por el Centro Juvenil sobre temas de interés para la juventud. En la oportunidad se presentará el Dr. Germán Lafuente (Nutricionista), quien abordará el tema "Desnutrición y Hambre en Bolivia".

COLEGIO ROSA GATTORNO (obras). Viernes 4, el Club Los Haraganes presentará una Velada Artística; los fondos a recaudarse están destinados a la conclusión de un aula en la escuela Herschell.

SECRETARIA DE LA FUL (UNSA). Hoy, a horas 11.00, el Dr. Oscar Justiniano Canedo M. entregará a la opinión pública la obra literaria tesis "Gulf Oil Co. y la Nacionalización de sus bienes en Bolivia". La misma obra a horas 15.00 será entregada al Presidente Constitucional de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas.

SALON DE LA PREFECTURA. Viernes 11 del presente, el Centro Cultural Femenino 20 de Octubre realizará un acto cívico cultural en homenaje a las fiestas julias.

Jornadas Julianas serán inauguradas próximo domingo

La Dirección General de Cultura de la Honorable Municipalidad de La Paz, para realizar los festejos que se vienen preparando con motivo de celebrar el CLX aniversario de la Gesta Emancipadora del 16 de julio de 1809, el domingo inaugurará las II Jornadas Julianas de la Juventud.

Estas jornadas contemplan un amplio programa de integración cultural, en el que se presentarán destacados componentes y nuevos elementos de la cultura física, artística e intelectual.

Como número principal del acto de inauguración se encenderá la Teja Simbólica de la Libertad en el Teatro al Aire Libre, con la antorcha que será traida desde Tiabuanacu por un masqui.

Al finalizar la fiesta actuarán los conjuntos que se distinguen en la interpretación de la música autóctona y jóvenes artistas que interpretan la música boliviana.

Un curso sobre interpretación pianística

El concertista argentino Eduardo Verceilli, dictará los días jueves y viernes de esta semana, cuatro clases sobre interpretación pianística y estilo.

Este breve curso se realizará en el Paraninfo Universitario. Los interesados en participar en el mismo deberán abonar una inscripción de \$b. 25 en el Conservatorio Nacional de Música.

El programa a que se sujetará el curso, es el siguiente: Jueves 3, de 8 a. 10 a 12.- Clases de música del barroco. Jueves 3 de 8 a. 10 a 17.- Clases: Clementi, Haydn, Mozart y Beethoven. Viernes 4, de 8 a. 10 a 12.- Compositores románticos. Viernes 4, de 15 a 17.- Impresionismo y música contemporánea.

FESTEJOS CIVICOS Y NO PROCLAMACIONES

Ante informaciones políticas sobre una presunta "proclamación del General Armando Escobar Uría, Alcalde de La Paz a la Presidencia de la República durante los festejos del 16 de Julio", la Municipalidad paceña deja constancia pública de que los indicados festejos a su cargo, tienen absoluto carácter cívico y no persiguen otra meta que la siempre ambicionada en sus anteriores homenajes a la memoria de los Gloriosos Protomártires de la Independencia Americana, de fervorosa admiración por su lucha y sacrificio.

Resultado por tanto tendencioso mezclar la política con el civismo, del que han dado muchas pruebas las autoridades municipales en su servicio al pueblo.

La Paz, 10, de Julio de 1969



Alfredo Domínguez expone en el Salón Municipal

En el Salón Municipal de Exposiciones el pintor nacional Alfredo Domínguez inauguró una exposición compuesta de 14 óleos y 10 dibujos.

Domínguez presenta siempre en sus cuadros el tema nacional y realza los rostros de niños campesinos, que en anterior oportunidad fueron galardonados con el Segundo Premio Nacional de Pintura auspiciado por la UTO.

Este joven cultor del arte de la pintura como de la música se inició espontáneamente destacándose la simplicidad de su criterio estético, y por lo general interpreta en sus cuadros el ambiente en que le tocó desplegar su vida.

Alfredo Domínguez nos informó que próximamente, en compañía del conjunto "Los Jalras", emprenderá viaje al exterior y que en esta oportunidad llevará su colección "Juan Cupita". El artista hasta la fecha ha presentado varias exposiciones tanto individuales como colectivas, sus cuadros son apreciados por aquellos aficionados a la pintura costumbrista. Su exposición estará abierta al público hasta el día lunes 7 del presente.

En la composición fotográfica Alfredo Domínguez junto a su cuadro denominado "El Burro robado".

MINA MATILDE CORPORATION

Requiere los servicios de cinco maestros electricistas

Presentarse en nuestras oficinas con DOCUMENTOS

Calle Potosí No. 940-3o piso,

UN LIBRO ESPERADO!

CASTO URIONA FERNANDEZ

EDUCACION COOPERATIVA Y DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Anexo: Ley General de Sociedades Cooperativas

LA PAZ - BOLIVIA 1969

De venta en librerías pedidos a: Librería Abaroa Tel. 21856.- La Paz

EN EL INTERIOR: SANTA CRUZ: Librería A.B.C.- c. Rosal Norono N° 51 COCHABAMBA: Librería CERVANTES y LA CAÑONIA Tel. 5111

AUTOMOVIL

-Flamante en venta, Dodge Dart 270 modelo 1968. Buscar Sr. Gandarillas, Gral. Lara 85, entre Boquerón.

ESTANDARTES-BANDAS

Bordados, entrega 4 días. Pedro Salazar 677. Potosí 1286. Casa Columbiana. Teléfonos.- 42099-26969. (18-3/30559.-)

MAESTRANZA SANTA FE

Puertas, gradas, closets, mamparas, muebles para cocina, precios económicos. Plaza Villarreal. Calle Libertad, teléfono 41385. (28-4/30721.-)

PIEDRA PIZARRA

Especial para fachadas, zócalos, chimeneas, caminos, azul y rojo. Ventas: Plaza España No. 5. (1-5/30740.-)

PLOMERIA

Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios. Sucro 1330, teléfono 42895. (1-2/30100)

SE ALQUILA

En casa de familia, 2 piezas amuebladas, dormitorio, living, comedor, baño, teléfono, pensión completa, todo confort, matrimonio o 2 personas, precios módicos. Busch 1026. Miraflores, teléfono 26603. (1-2/30100.-)

Cursos Notables

DE OCASION

Se vende máquina de escribir y calcular. Referencias: Teléfono 29475 (1/20100.-)

VENDO TERRENO

Villa San Antonio 200 metros, \$b. 3.500 Ingavi 748. (1-2/30100.-)

CILINDROS

Y Cigüeñales de cualquier tipo se rectifican Calle Virrey Toledo No. 53, lado del Mercado, Villa Victoria. (2-4/30745.-)

SE ALQUILA EN SOPOCACHI

Pieza amplia amueblada para dos personas honorables, con pensión baño particular y derecho a teléfono. Referencias Teléfono 26551 (2-5/30744.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Ofrece departamento amueblado \$us. 220.- Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 25442 interno 001. (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Ofrece alquiler tienda con trastienda en Villa Copacabana Galería Luz, primer piso oficina 5, teléfono 25442, interno 001. (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Ofrece anticrético o alquiler local apropiado para pequeña industria. Galería Luz, primer piso oficina 5, teléfono 25442, interno 001. (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Vende hermosa casa Díaz Romero Miraflores, Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 25442 interno 001 (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

vende terreno alto Obrajes, buena ubicación \$b. 8.000 Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 25442 interno 001. (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Vende terreno sobre 2.500 metros Max Paredes Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 25442, interno 001. (2-3/30743.-)

NECESITO

Depósito 200 m2, cerca a la Aduana. Ref: Tel. 29102-26084.

COMERCIAL "ILLIMANI"

Vende terreno 276 metros Prolongación Calle Miraflores) Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 25442 interno 001. (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Necesita casas, terrenos, departamento chalets, garzoniers, habitaciones, propietarios no pagan comisión Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 25442 interno 001. (2-3/30743.-)

COMERCIAL "ILLIMANI"

Necesita capitalistas sobre primera hipoteca clientela garantizada Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 25442 interno 001. (2-3/30743.-)

REALIZAMOS

Levantamientos topográficos, proyectos construcción alcantarillado, peritajes, Francisco Edificio Brill 3er, piso oficina 10. (2-3/30100.-)

"OJO" - "OJO"

No pierda la oportunidad, señor propietario. Pago buen precio, no solo casas, departamentos, garzoniers, habitaciones en cualquier zona Colombia 154, oficina 2. (2-30852.-)

UN NEGOCIO REDONDO



ES POSEER UN...

TOYOTA

plan de créditos

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

CON AGENCIAS EN TODO EL PAIS

REUNIONES

* El Embajador del Japón y la señora de Katoka ofrecen mañana un cocktail para presentar al señor Akira Mori, Presidente de Oni Electric Industry Co. Ltda.

* El señor Hugo Ernst y señora agasajaron con una cena al señor Miguel Tejada Velasco por su próximo viaje al Uruguay.

* La señora Erlinda Dávalos de Stomann invita el jueves un té a sus amigas.

* Un grupo de damas potosinas se reunió ayer a tomar el té en casa de la señora Gabriela de Oros.

* Amigas de la señorita Luz María Rojas le ofrecieron un té para despedirla por su viaje a Estados Unidos.

* El señor Mario Mogro y señora ofrecen el viernes 11 un cocktail a sus relaciones sociales.

* La señorita Leticia Monro ofrece hoy un cocktail celebrando su cumpleaños.

* En casa de la señorita Gloria González Quint un grupo de amigas ofrecen un almuerzo a la señora María Victoria Calderón González felicitándola por su cumpleaños.

* Con motivo de su cumpleaños ofrece hoy un té la señora Mony de Montes.



El señor Miguel Tejada en el momento de dirigir unas palabras durante la cena que le ofrecieron funcionarios de YPFB despidiéndolo por su viaje al Uruguay, donde desempeñará las funciones de Secretario General de ARPEL.



Mercedes de Urioste Nordin rodeada de un grupo de amigas en la fiesta que por sus 15 años ofrecieron sus padres en los salones del Círculo de la Unión.

Misas

El esposo y la familia de la que en vida fue dignísima madre y cristiana ejemplar, don:

✠ MARIA PAZ CAMPERO DE DIEZ DE MEDINA (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de Ocho Días que se oficiará en el Capilla del Montículo de Sopocachi, el jueves 3 de julio, a horas 12 a.m. en sufragio de su alma.

Quedará comprometida la gratitud de la familia doliente.

La familia de la que fue

✠ Sra. RAQUEL SALCEDO v. de OCAMPO (Q.D.G.)

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, se oficiará en el templo de San Juan de Dios el día 3 de julio a horas 11.00.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue

✠ Señora ALVINA Q. v. de CALDERÓN (Q.E.P.D.)

Dora de Farfán, Humberto, René, Mario y Lorenzo Calderón Q., hijos; Ana de Pelza, hermana; hijos políticos, hermanos políticos, sobrinas, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy miércoles 2 a horas 16. (4 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 6 de Agosto 2036. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor ha dejado de existir la que fue, señora doña

✠ JOSEFINA SALLIVIAN v. de FARFAN (Q.D.G.)

Luz Sallivián de Diez de Medina, hermana; Florencia Calderón de Sallivián, Angela Soria Galvarro de Sallivián, Elena Farfán de Pazo, hermanas políticas; los primos, sobrinos, sobrinas políticas, ruegan a sus familiares y amistades, acompañar los restos de la extinta desde su domicilio de la calle 4 y 14 de Septiembre de Obreros, al Cementerio General el día de hoy miércoles 2 de julio a horas 11 a.m.

Misa de cuerpo presente se oficiará a horas 10 a.m. en el mismo domicilio.

La familia agradecerá profundamente su condolencia.

La Paz, 2 de julio de 1969

Agradecimiento

✠ ADRIAN DEHEZA G. y familia, agradecen a todos los amigos y personas que les acompañaron e hicieron llegar su condolencia, con motivo del sensible fallecimiento de la que fue en vida: CARMEN L. PÉREZ DE DEHEZA.

La Paz, 2 de Julio de 1969.

Sociales

* La señorita Teresa Puig invita el sábado a un grupo de amigas a tomar el té.

* El señor Pedro Ergueta recibió en días pasados las felicitaciones por su cumpleaños.

* Susana Ventenillas Martínez celebró el domingo su cumpleaños con una fiesta a sus amigos.

* El señor Erik Anglin y señora ofrecen hoy un cocktail en honor del Agregado Comercial a la Embajada de Gran Bretaña y la señora de Moss.

* Amigas de la señorita Elizabeth Anzu la agasajaron ayer con un té.

* Mauricio Ramírez Medeiros invitó ayer un té a sus amigos celebrando su primer cumpleaños.

* Jeanette Crispien Postigo recuerda mañana su cumpleaños.

CLUB HARAGANES

* El Club "Los Araganes de Obreros" auspician el viernes una velada artística en el Salón de Actos del Colegio Rosa Gattorno para recaudar fondos destinados a la obra social que realiza el Club.

BODAS DE PLATA

* El señor William R. Fischer y su esposa Estela A. de Fischer celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales.

ENFERMOS

* Recibe atención médica el niño Ricardo Sánchez de Lozada Paz Campero.

* El señor Jorge Espejo Zapata recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel.

* Restablecida la señora Fanny Montero de Borda.



El Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, con un grupo de invitados al cóctel que ofreció con motivo del aniversario de la coronación de su Santidad el Papa Paulo VI.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE "VIVIENDA MILITAR" "SOCOVIMIL"

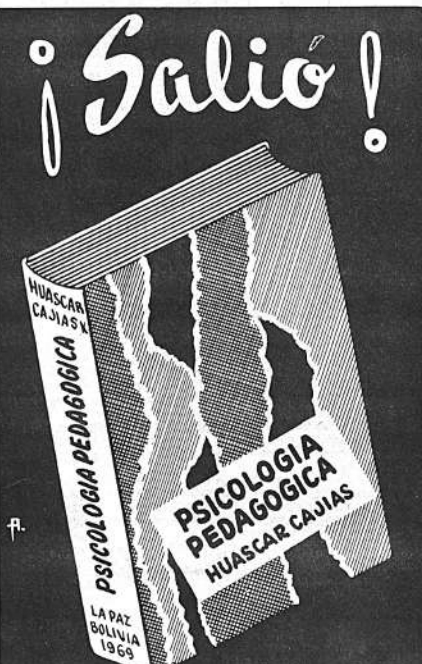
-Cita a sus socios activos a la Asamblea Ordinaria que se llevará a cabo el día MIÉRCOLES 23 de Julio, en los Salones del Centro Boliviano - Americano, calle Aspiázu Esquina 6 de Agosto, a horas 18:30.

- ORDEN DEL DIA
- 1.- Lectura del Informe - Memoria y balances de las Gestiones 1967 y 1968.
 - 2.- Designación de los Inspectores y revisores de la Contabilidad para la aprobación de los Balances.
 - 3.- Varios aspectos relacionados con la marcha futura de la Cooperativa.

NOTA.- Se comunica que a partir del 10. de Julio, los socios deberán pasar por las oficinas a retirar sus Certificados de Aportación.

CONSEJOS DE ADMINISTRACION Y VIGILANCIA

La Paz, junio 25 de 1969



Distribuyè:
LIB.EDITORIAL "JUVENTUD"
Av. CAMACHO 1289 -(esq. COLON)

VIAJEROS

* A Alemania el señor Ricardo Córdoba Coré Gutiérrez.

* De Buenos Aires el señor Jaime Medina e hija.

* Hoy llega el nuevo Embajador de Austria, doctor Edmund Krahli.

* De Buenos Aires la señora Gloria Plaza de Quiroga, en compañía de sus hijos.

* De México la señora Elena Muñoz de Stuart.

* De Buenos Aires el señor Mario Marañón.

* A Lima el señor Mario Carrasco Villalobos.

FALLECIMIENTO

* Ha causado profundo pesar el fallecimiento de la señora Josefina Sallivián vda. de Farfán acaecido ayer en esta ciudad, La misa de cuerpo presente es hoy a horas 10.



La Sra. ELYSABETH VILLA- NUEVA CH., natural de Sucre, con residencia en la localidad de Montegada, cumplió 15 años; con este motivo fue congratulada por sus amistades.

HANSA
Sinónimo
de
confianza



El sábado 28 de junio, se efectuó el enlace matrimonial de la Sra. Luz Guarachi Ríos, con el Ingeniero Javier Solís Chumacero. Los novios aparecen después de efectuada la ceremonia en la Iglesia de la Virgen de Remedios.

Instituto Boliviano de Estudio y Acción Social

IBEAS

Ciclo de conferencias sobre el estaño

(del 7 al 31 de julio)

Hrs. 19:00 a 21:00 Matrícula \$b 50.-
Notas de Curso Certificado Asistencia

INSCRIPCIONES: Av. Arce 2147
de 8:30 a 12:00 y
de 14:00 a 18:00

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ COMUNICADO

-Ante la propagación de noticias que insinúan la inminente proclamación presidencial del señor Alcalde Municipal de La Paz, Gral. Armando Escobar Uría, en un evento señalado para su coincidencia con la efemérides paceña del 16 de julio; cumplimos con el alto y responsable deber de poner en conocimiento de la opinión pública en general, que los actos conmemorativos y de homenaje a la Gesta Libertaria de la Revolución del 16 de Julio de 1809, preparados por las Juntas vecinales solo tienen el patriótico fin de elevar el tradicional espíritu cívico de la ciudadanía, relevando las épicas jornadas en las que participaron patriotas de inmortal recuerdo para la patria y sus instituciones.

En consecuencia, con la circunspección que caracterizan los actos de la FEJUVE y su respetuoso concepto por la libre opinión de la ciudadanía, se hace saber: Que ninguno de los actos oficiales del 14 y 15 donde participarán las Juntas vecinales saldrá del marco eminentemente cívico del loor que pertenece a los Protomártires de la Independencia y cuyo más alto exponente fuera Dn. Pedro Domingo Murillo.

La Paz 10. de Julio 1969

Froilan Flores Barragán, PRESIDENTE. Dr. Guillermo Téllez Ross SECRETARIO GENERAL a.i.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, S.A.M.

Transmite su sincera y cálida felicitación a la Empresa de Teléfonos Automáticos T.A.S.A.

-Por haber culminado con éxito los trabajos de ampliación de las 9.000 líneas programadas para esta fase, así como por la inauguración de su "Gran Centro" de operaciones, obras positivas y auspiciosas que vienen a constituir un vigoroso impulso en el proceso de modernización y expansión de las telecomunicaciones públicas puestas al servicio del país.

La Paz, 2 de julio de 1969

RELACIONES PUBLICAS

Cursos Económicos



CUANDO LA MADERA SE HINCHA AL IMPREGNARSE DE AGUA, PUEDE LLEGAR A EJERCER UNA PRESIÓN DE 15 KILOS POR CENTÍMETRO CUADRADO.

UN 90% DE LA GENTE QUE LOGRA DISMINUIR SU PESO EXCESIVO LO RECUPERA DE NUEVO, TARDE O TEMPRANO.

Me parece que eso es demasiado trabajo para obtener sólo un poquito de leche...

Libros-Revistas

LIBRERIA GISSBERT PRESENTA SUS NOVEDADES

SLARY - Geometría Descriptiva Tridimensional. Libro de Trabajo para el mismo.

JURGENSEN - Geometría Moderna, Estructura y Método.

DOLCIANI Y OTROS - Matemáticas Modernas. Para Escuelas Secundarias, tomo I. Para Escuelas Secundarias, tomo II.

DOLCIANI - Práctica Programada de Matemáticas Modernas, para Escuelas Secundarias tomo I. Repertorio Arancelario - Índice Alfabético de Mercancías.

OBRAS NACIONALES

Franz Ondarza Linares - Dos Interpelaciones. (Pólitica Social - Guerrillas - Desarrollo Nacional).

DANIEL SALAMANCA - Sociografía de la Revolución del 4 de Noviembre de 1964. Comercio 1270-80 Teléfono 28484. Casilla 195 - La Paz - Bolivia.

Departamentos-Habitaciones

SOPOCACHI

Alquila a dos personas con pensión hermoso dormitorio lino sol. Teléfono 28079. (2-9/30748.-)

ALQUILER

Departamento de un dormitorio y demás dependencias, San Pedro. Referencias: Calle Santa Cruz No. 152. (2-3/30750.-)

Varios

DE OCASION

Se vende máquina de escribir y calcular. Referencias: Teléfono 29475. (1-4/30739.-)

Técnicos

REALIZAMOS

Levantamientos topográficos, proyectos de construcción, alcantarillado, peritajes. San Francisco edificio Fabril 3er. piso, oficina 10. (2-4/30871.-)

PLOMERIA

Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios. Sucre 1330, teléfono 42895. (1-5/30737.-)

COCINERA

Cama adentro, se necesita. Linares 1050. (29-2/30732.-)

Empleados

SE NECESITA

Sirvienta y niñera en el Instituto Educativo "Obrasjes". - Presentarse con certificados. Obrasjes, calle 12 final, teléfono 20925. (29-2/30733.-)

Casas

SE ALQUILA

En casa de familia, 2 piezas amuebladas, dormitorio, living, comedor, baño, teléfono, pensión completa, todo confort, matrimonio o 2 personas, precios módicos. Busch 1026, Miraflores, teléfono 26603. (1-4/30748.-)

Propiedades-Terrenos

EN VENTA

Un terreno en Miraflores. Datos: Plaza Stadium No. 120 de horas 14 a 19. (2-5/30747.-)

VENDO TERRENO

Villa San Antonio 200 metros. \$b. 3,500, Ingavi 748. (1-4/30742.-)



CAFIASPIRINA

AVISO

Por haberse extraviado el contrato de teléfono No. 6760 perteneciente al señor Octavio Sánchez Salinas, éste queda nulo, al extenderse el duplicado correspondiente.

La Paz, Julio de 1969.

FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

Una medida incompleta

Lamentablemente debemos volver a ocuparnos de un ingrato asunto: los ejecutivos de Y.P.F.B., por el ruidoso clamor popular que se pronunció a través de sus diversas organizaciones cívico-laborales, universitarias, condenando vehementemente la arbitraria y dolosa adjudicación del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba a la Williams Brothers y exigiendo el correspondiente castigo para los malos funcionarios que dirigen Y.P.F.B. por su cooperación descarada en esta operación contra los intereses de la Autarquía Fiscal del Petróleo, conforme fue probado con documentos fehacientes contemplamos con estupor que aún no han sido relevados de sus funciones.

Si bien es cierto que el gobierno ha instruido a través de sus organismos competentes la instauración del respectivo juicio criminal contra los mencionados directivos, esta medida es incompleta e incongruente, porque no es posible que el Gobierno por un lado les siga juicio y por el otro les ratifique su confianza precisamente a quienes se burlaron de las leyes y el honor nacional.

La debilidad del Gobierno y el temor de adoptar una actitud justa y enérgica se patentiza en esta situación que origina con toda razón una serie de conjeturas que el pueblo oltidnamente las comenta en detrimento del prestigio de un Poder Ejecutivo que no ejecuta nada, de un Presidente sin los poderes suficientes para proceder con autoridad y decisión.

Las amenazas de huelga de los trabajadores petroleros prefabricados y dirigidos por el propio presidente de Y.P.F.B. parecen haber hecho impacto e infundido temor al Gobierno, lo que no da la pauta de su ausencia de fuerza de habilidad de persuasión y finalmente de coraje para repeler este tipo de presiones antinacionales y dirigidas por los propios interesados en quedar en la impunidad y más aún gozando los beneficios de su engañoso y condenable proceder.

También nos llama la atención la sugestiva y denigrante actitud de los dirigentes de la Federación de Trabajadores Petroleros que inconscientemente han abogado por la continuidad administrativa de los actuales ejecutivos, a estos malos dirigentes les hacemos las siguientes reflexiones:

a) Saben Uds. que justamente los Ing. Rafael Peña y Jaime Guardia como funcionarios de la Dirección General de Petróleo, apoyaban y defendían el tristemente famoso Decreto Supremo 6093 emitido en septiembre de 1967 que creaba la Empresa de Gas y Petroquímica boliviana para comercializar la riqueza gasífera del país en ostensible atentado contra los intereses de Y.P.F.B.

En aquella oportunidad, fueron justamente Uds. los dirigentes de la Federación, Sindicatos y en fin todos los trabajadores de Y.P.F.B. que asumieron una postura digna y patriótica en defensa de su empresa, hasta conseguir la derogatoria del mencionado decreto 6093, ante el aplauso de todo el pueblo boliviano que condenó desde el primer instante esta medida y sin embargo ahora sospechamos muy precisamente Uds. los dirigentes que asumen una posición contradictoria con su ser nacionalista ¿A qué se debe este cambio?

b) Emplazamos a los dirigentes petroleros para que demuestren públicamente ante la conciencia nacional, si no es evidente que el Ing. Rafael Peña en Buenos Aires en agosto de 1967, trató de marginar a YPFB en las negociaciones del gas boliviano, en beneficio obviamente de la GULF OIL.

Como referencia debemos señalarles que el Ing. Peña miente cuando sostiene que viajó a la Argentina a sondear el mercado" enviado por el Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, porque en aquella oportunidad se llegó inclusive a firmar una carta de intenciones para la exportación de gas entre la Gulf y Gas del Estado Argentino, lo que demuestra lo avanzadas que estaban estas tratativas a espaldas de Y.P.F.B. y además miente porque entonces no existía el mencionado Consejo de Petróleo.

Finalmente debemos concluir que quien quiera que le hubiera dado esta misión cometió una "catalada" pero esto no lo salva de responsabilidad a quien ejecuta una instrucción de esta naturaleza sabiendo que comete el alto delito de traicionar los sagrados intereses de la Patria.

La Paz, 30 de junio de 1969

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

Jaime Rubín de Celis V.
SECRETARIO DE GOBIERNO

Fábrica Nacional de Cemento S.A. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Fábrica Nacional de Cemento S.A., convoca a las Compañías de Seguros y Agencias de Compañías de Seguro legalmente inscritas en el registro correspondiente, a presentar ofertas para el seguro de sus instalaciones.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de la Fábrica, Calle Estudiantes N° 2 - Casilla 245 (Sucre) ó de la División de Empresas de la Corporación Boliviana de Fomento. (La Paz).

Las ofertas deben ser presentadas con todos los requisitos que exige la ley.

El plazo para la presentación de ofertas vence el 31 de julio a horas 18.

Sucre, junio de 1969.
Ing. Carlos Cordozo G.
INGENIERO DIRECTOR

La Federación Universitaria Local

En conocimiento del pedido de excusa hecho por el Ministerio Público en contra del digno Juez Instructor en lo Penal Doctor Gastón Pizarroso, medida que tiene el dilatar la tramitación del sumario criminal iniciado precisamente por los fiscales con 7 meses de tardanza, con el claro propósito de volver a encarcelar a los ciudadanos: Áñez, Oros, Choque, Llanos y Vilca, R E S U E L V E:

1.- Prestar su apoyo moral al citado Juez, y expresar confianza en su rectitud, para que continúe en el conocimiento de la causa, y para que los encausados sean juzgados con estricta sujeción a la Ley, y sólo a la Ley, hasta lograr su completa libertad.

2.- Pedir a dicho Magistrado que rechazando la excusa que le ha pedido el Fiscal, proceda a la inmediata recepción de las declaraciones indagatorias de los 5 procesados, quienes no pueden permanecer indefinidamente en esta ciudad, con más sus familiares que hicieron la huelga de hambre, por los gastos y perjuicios consiguientes.

3.- Exigir que el Ministerio Público proceda conforme a derecho, con ponderación y seriedad, máxime si es la parte acusadora, para que aporte sus pruebas de cargo, sin acudir a procedimientos dilatorios que lesionan más gravemente la ya tambaleante institución del Ministerio Público por su defensa ciega del Gobierno.

POR LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS.

La Paz, 10 de julio de 1969

(Fdo.) Univ. JAIME RUBIN DE CELIS
Srto. de Gobierno.

Univ. JOSE CAMACHO
Srto. de Deportes.

Univ. LUIS MEDINA A.
Srto. de Organización.

VOTO RESOLUTIVO DE LA VI CONVENCION NACIONAL DE AIG-YPFB - DEFENSA DE Y.P.F.B.

La VI Convención Nacional de la Asociación de Ingenieros y Geólogos de Y.P.F.B.

CONSIDERANDO:

Que, YPFB es simple ejecutora de la política petrolera de Gobierno.

Que, es el Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, el organismo que en representación del Gobierno dictamina sobre la conveniencia ó inconveniencia de los contratos a celebrarse directamente ó a través de YPFB.

Que, YPFB se ha convertido en uno de los sostenes económicos del país y en una fuente de recursos del Gobierno, subvencionando los precios de sus productos a fin de no malograr la economía popular y la de las instituciones estatales alcanzando estas cifras una deuda interna por demás elocuente, con grave detrimento de su economía y postergación de sus programas de operación y desarrollo.

Que, YPFB realiza encomiables esfuerzos para capitalizarse y buscar fuentes de financiamiento que permitan la ejecución de sus proyectos, en sus operaciones básicas como son la exploración explotación de nuevos campos.

Que, YPFB, como resultado del sacrificio de sus Técnicos, Administrativos y trabajadores netamente bolivianos, ha alcanzado un nivel de privilegio como organización responsable y seria reconocida por propios y extraños- y por ello es permanentemente ambicionada por intereses personales y políticos.

Que, bajo pretexto de fiscalización de los actos de YPFB y a título de un nacionalismo mal entendido, se está buscando el desprestigio de la entidad.

Que, YPFB -pese a los permanentes ofrecimientos de capitalización destinados a incrementar sus esfuerzos operativos y a obtener una mayor producción- no ha recibido hasta la fecha otra cosa que las indicadas promesas.

Que, YPFB no obstante sus exiguos recursos- es obligada a entregar la suma de un millón de dólares anuales a objeto de reforzar el presupuesto de la Nación.

Que, YPFB no goza de ninguna excepción y por lo tanto se ve obligada a cancelar impuestos y gravámenes nacionales con carácter perentorio para cumplir con las obligaciones que el Estado le impone.

RESUELVE:

1o.- Solicitar al Supremo Gobierno, defina su política petrolera en torno a YPFB.

2o.- Que el Supremo Gobierno facilite sus operaciones y desarrollo, sin restringir su economía y le dé -por lo menos- el mismo trato que a la empresa privada.

3o.- Solicitar al Supremo Gobierno la continuidad funcional única forma de materializar los proyectos en ejecución.

4o.- Solicitar al Supremo Gobierno el pago de sus deudas internas, como un medio de capitalización y fortalecimiento económico de YPFB.

5o.- Solicitar al Supremo Gobierno las facilidades necesarias para que el Código del Petróleo, que está siendo preparado por nuestra asociación, sirva de base para la revisión del Código vigente.

Aprobado en Magna Asamblea en la Ciudad de Camiri a los 17 días del mes de junio de 1.969

Por la VI Convención Nacional de AIG - YPFB

Ing. José H. Arandia R.
Presidente NAI A.I.G.

Ing. Jaime Oblitas García
Secretario.

SOLUCION DE BIBLIOMANIA N° 201



AUSPICIA ALKE & CO.(BOLIVIA)S.A.

Premios especiales por el Dia de la Madre

1er Premio : Una Radio de Mesa Modelo BL-104
2do. Premio : Una tostadora eléctrica Modelo MB-62
3er. Premio : Un cepillo de dientes eléctrico Modelo EM-801
4to. Premio : \$b. 200 en efectivo
5to. Premio : \$b. 100 en efectivo

eléctrico modelo EH - 801; ADRIANA CASTELLON BECERRA, domiciliada en Villa Fátima, calle No 11, en la ciudad de La Paz, con el cuarto premio de \$b. 200 en efectivo y E. ZORRILLA R. con domicilio en el pasaje Brown No 993 de la ciudad de La Paz, con el quinto premio de \$b. 100 también en efectivo.

Los concursantes que se beneficiaron con premios en este sorteo y que residen en La Paz, deben presentarse en las oficinas de Presencia, mañana jueves a hs. 11 para retirar sus respectivos premios. Los del interior deben hacerlo en las oficinas de Presencia de sus respectivos distritos.

-En el sorteo correspondiente a Bibliomanía No. 201, realizado en las oficinas de Presencia con la asistencia del Notario de Fe Pública Sr. Gualberto Rodríguez Prado, resultaron favorecidos con los premios, los siguientes concursantes: MARIO E. ORDÓÑEZ C. domiciliado en la calle Galleguillos No 30 de la ciudad de Oruro, con el primer premio de una radio de mesa modelo BL - 104; ALCIDES VERA C., domiciliado en la Av. Saavedra No 1224 de la ciudad de La Paz, con el segundo premio de una tostadora eléctrica modelo MB - 62; MARIO BALDERRAMA domiciliado en Villa Gualberto Villarroel No 239 de la ciudad de La Paz, con el tercer premio de un cepillo de dientes

MAÑANA SOLUCIONES DE ENCICLOMANIA

DIRECTIVA

FRENTE LIBRE
DOCENTE SINDICAL

El 27 de mayo pasado ha sido constituido el directorio del Frente Libre Docente Sindical, cuyos integrantes son:
Presidente: Rodríguez Bustos, Ejecutivo General; Juan Demio Cabreria, Ejecutivo Intermedio-Medio; Enrique Pérez Patón, Ejecutivo Básico; Oscar Rodríguez, Secretario de Relaciones; Belarmino Guevara, Secretario de Conflictos; Jorge Leytón V., de Actas y Propaganda; Martha Aguilar, Secretaria de Hacienda; Lucio Escobar y Luis Rosas, representantes ante la Federación Departamental.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche EL LIBRO DE LA SELVA Precios matiné \$b. 6,20 y 4,70 tanda y noche \$b. 6,40 y 4,90.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche LOS VALIENTES MUEREN JOVENES, Actualizaciones mundiales No. 24. Precios matiné \$b. 4,10 y 4,60 Tanda y noche \$b. 4,80 y 5,30.

ABAROA Tel. 40252

Matinée, tanda y noche LOS CORRUPTORES Y EL CAMINO DE CORINTO, Precios matiné \$b. 1,60 y 3,60 tanda y noche \$b. 1,60 y 2,70.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche MENDIGAR O MORIR Y DESVENTURAS DE MERLIN JONES, Precios matiné \$b. 1,60 y 2,60 tanda y noche \$b. 1,6- y 2,70.

MURILLO Tel. 41647

Matinée LA MUERTE VIAJA A CABALLO y 009 CONTRA IRON-FINGER Tanda LA MUERTE VIAJA A CABALLO Noche LA MUERTE

Cine Club "Luminaria"

Invita a sus socios y simpatizantes a la proyección de la película "GEORGINA, LA SOLTERA RETOZONA" ganadora de un premio OCIC (Oficina Católica Internacional de Cine) en el festival de Berlín de 1966.

Esta película nos muestra en un ambiente caluroso de humor a una muchacha que en un mundo impregnado de egoísmo y materialismo presenta cualidades humanas de alto valor.

El film será proyectado en el Cine "16 de Julio" en función de tanda a las 18,30 y estará seguido del acostumbrado debate.

Y Cines

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée Hs. 15 noche Hs. 21,45 EL ARBOL DE LA VIDA Tanda Cine Club Luminaria "GEORGINA LA SOLTERA RETOZONA" Precios matiné \$b. 3,70 y 4,20 tanda y noche \$b. 4,40 y 4,90.

TESLA Tel. 23803

Matinée MERCADER DE ESCALAS Tanda y noche CUATRO ESPOSAS SE DIVIERTEN, Precios matiné \$b. 4,00 y 3,50 tanda y noche \$b. 4,50 y 4,00.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche ROMEO Y JULIETA, Precios matiné, tanda y noche \$b. 6,00 - 5,00 4,00 - 3,00.

SCALA Tel. 23535

LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA Precios matiné \$b. 4,70 y 5,20 tanda y noche \$b. 5,40 y 5,90.

LA PAZ Tel. 23842

Matinée LAS AVENTURAS DE TOPO GIGIO Tanda y noche PAMPA SALVAJE Mayores de 18 años Además: Con la actuación especial de "LOS HUANCHACUÑOS" Precios matiné \$b. 4,70 tanda y noche \$b. 5,40.

MIRAFLORES

Matinée tanda y noche EL INCOMPARABLE Precios matiné \$b. 3,20 tanda y noche \$b. 3,80.

TE VIAJA A CABALLO Y LINTERNAS ROJAS, Precios \$b. 3,00 y 2,00

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche EL FANTASMA DE BARBAREGA Precios matiné \$b. 6,20 Mezzanine \$b. 7,20 tanda y noche \$b. 6,40 Mezzanine \$b. 7,40

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche MARTIN FIERRO, Precios matiné \$b. 3,70 tanda y noche \$b. 3,80.

EBRO

Matinée, tanda y noche MI NOMBRE ES PECOS Y EL DIA DE LA MASACRE, Precios matiné \$b. 2,60 y 1,60 tanda y noche \$b. 3,20 y 1,60.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche EL BUCANERO Precios \$b. 3,10 y 2,60 matiné, 3,60 y 2,70 tanda y noche.

MEXICO Tel. 26867

Matinée Hs. 14,45 Tanda Hs. 18,15 LOS AÑOS VERDES Y UN DORADO DE PANCHITO VILLA Noche Hs. 21,15 UN DORADO DE PANCHITO VILLA Y UN ADAN Y SEIS EVAS Precios Matinée, Tanda y Noche \$b. 3.- y 2.-

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche EL OJO SINISTRO O VIET NAM Precios Matinée \$b. 3,10 y 2,60 tanda y noche \$b. 3,60 y 2,70.

BUSCH

Matinée UN TIPO DIFÍCIL DE MATAR y PRECIOSA Tanda UN TIPO DIFÍCIL DE MATAR Noche PRECIOSA y DESNUDOS ARTISTICOS Precios matiné, tanda y noche \$b. 3,30 y 2,30.

ROXY

Matinée, tanda y noche TARZAN EL TEMERARIO Y EL TESORO DE TARZAN Precios matiné \$b. 3,20 tanda y noche \$b. 3,80.

ESMERALDA Tel. 25575

Matinée ME QUIERO CASAR y MI CABALLO PRIETO REBELDE Tanda y noche AMANECI EN TUS BRAZOS y MI CABALLO PRIETO REBELDE, Precios matiné \$b. 2,80 tanda y noche \$b. 3,20.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée LA DUQUESA DIABOLICA y LOS REYES DEL FUTBOL Tanda y noche LA ADOLESCENTE IMPURA y LA DUQUESA DIABOLICA Precios matiné \$b. 1,70 tanda y noche \$b. 2,20.

Desde las 14 PALOMO LINARES

VUELVE EL TEXANO y a hs. 18 LA ISLA DE LOS AMORES PROHIBIDOS.

LUX

Matinée, tanda y noche BEAU GESTE y SIETE MAGNIFICOS REBELDES, Precios matiné \$b. 2,10 y 1,60 tanda y noche \$b. 2,60 y 1,60.

COLON

Matinée, gancho RETABLOS DE LA GUADALUPANA y AVENTURAS EN EL CENTRO DE LA TIERRA, Tanda y noche gancho NOCHES PROHIBIDAS y RETABLOS DE LA GUADALUPANA Precios matiné, tanda y noche \$b. 2,50 y 1,50.



Artistas mundiales y el mayor zoológico
Lunes, Martes, Miércoles y Viernes
TANDA Hs. 18,30
NOCHE Hs. 21,30
Jueves - Sábados y Domingos
MATINEE Hs. 15
TANDA Hs. 18,30
NOCHE Hs. 21,30
Boleterías desde las 10 horas
ULTIMA SEMANA
CANCHA ZAPATA



CAFIASPIRINA

HANSA
Sinónimo de confianza

VUELE POR EL
LLOYD AEREO BOLIVIANO

ACLARACION DE FAREMAFU LTDA.

MAREMAFU Ltda. de Santa Cruz, aclara que la publicación registrada el día martes 10 de julio, en la pág. 6 de "Presencia", en relación a los delitos cometidos por sus ex-empleados Clovis Jordán Amelunge y Hugo Antonio Velarde, es de su exclusiva incumbencia, no así de TOYOTA BOLIVIANA LTDA., de la cual FAREMAFU Ltda. es su representante en Santa Cruz.

TOYOTA BOLIVIANA LTDA., en este sentido, no tiene relación alguna con los hechos dados a conocer en la publicación mencionada.

Santa Cruz, 10 de julio de 1969

FAREMAFU LTDA.



que no retroceden ni ante la MUERTE!!
5000 DOLARES AL AS
Robert WOOD
Fernando SANCHEZ
OTRO VIBRANTE CAÑONAZO DE AVENTURAS Y EMOCION
Primicia Especial
MAÑANA En la sala de Los sucesos!
CINE MURILLO
Una exclusividad más de Dist. Cinematográfica "COPACABANA" S.R.L.

MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO "GRAN CINE MEXICO"

EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO - FILM QUE BATIO RECORD EN TAQUILLA
VUELVE NIÑO DEL ARCO EL TRIUNFADOR
DE "EL NIÑO Y EL MURO" AHORA EN
SU MAXIMA CREACION FILMADA EN COLORES

VENGA Y RIA CON LAS TRAVESURAS DE ESTE CHIMULLO
QUE CON SU AMOR AL PROXIMO NOS REVELA,
NOS ENSEÑA LO QUE SIGNIFICA TENER UN AMIGO.



Recuerde! NINO LO ESPERA

UNA PELICULA QUE USTED
VERA MUCHAS VECES

MENSAJE DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO EN EL XXVIII ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Han pasado 28 años de la fundación del MNR y, al saludar con este motivo a la militancia, formulamos un llamado a la meditación respecto a los destinos del país y al futuro mismo del Partido.

En este período de tiempo que se acerca ya a las tres décadas, se han registrado en Bolivia y en el mundo, tal serie de acontecimientos, que por su trascendencia, no sólo han cambiado la imagen de las naciones, sino hasta su propio contenido, pues ello significa las mutaciones operadas en los sistemas sociopolíticos y en las estructuras económicas.

En 1941 todavía era incierto el destino de la humanidad. Pero, pasan cuatro años y termina la Segunda Guerra Mundial con el triunfo de las potencias democráticas de Occidente y de la URSS, y la derrota del nazifascismo. Epilógalo así la hecatombe, comienzan a proyectarse en todo el orbe sus profundas e irreversibles consecuencias. Especialmente, en los países de insuficiente desarrollo económico de la América Latina, Asia y África, se hace más patente el deseo de superación y avance en los terrenos de la política y de la economía. Hay una efectiva insurgencia de las masas por lograr mejores niveles de vida y de cultura y es evidente la revolución de la juventud.

En América Latina, nuestros pueblos o bien han sido actores o espectadores de hechos de verdadera importancia, siendo los más destacados los siguientes: el derrumbe del régimen peronista en Argentina, la Revolución Cubana, que luego se le entrega a la influencia de la URSS, la muerte de Trujillo que da fin a su régimen personalista, con sus consecuencias de guerra civil e invasión a la República Dominicana por fuerzas de Marina de los E.E.U.U., el derrocamiento por acción popular de una Junta Militar que detentaba el poder en el Ecuador, la caída de los gobiernos de Goulart (Brasil) Belandier (Perú) y Arias (Panamá), reemplazados por gobiernos militares, etc.

Pues bien, todo este acontecer político, sin aludir a las corrientes que vienen de más lejos, ha influido e influye de tal manera que es indiscutible la presencia de nuevas corrientes de opinión, de nuevos partidos, de revisión de programas y plataformas de acción, así como de renovación de equipos de dirigentes.

Veamos ahora qué ocurrió en Bolivia. En 1943, a escasos dos años de la fundación del Partido, cae el gobierno entreguista de Peñaranda, y toma el poder un grupo de Oficiales de Ejército, que gobiernan durante un tiempo con el MNR. Apenas habían pasado dos años y medio, cuando la oligarquía minerofeudal da su golpe el 21 de julio de 1946, utilizando al PIR, que oficiaba entonces de partido comunista. Se suceden luego cuatro gobiernos efímeros hasta el 9 de abril de 1952, fecha en la que el Partido conquista el poder después de sacrificada lucha y pone en ejecución las líneas maestras de la Revolución Nacional.

El régimen del MNR dura doce años y cae a su vez el 4 de noviembre de 1964, por un golpe militar en el que participan partidos políticos y grupos de presión de derecha, así como dirigentes del PRIN y del propio partido gobernante. Todo el país, todo el pueblo conoce lo acontecido en estos últimos cuatro años y medio, pero, los grupos personalistas ciegos ante la realidad, como si el tiempo no pasara y no estuviéramos para ingresar a una nueva década decisiva, como si por otra parte, el poder no gastara y desgastara a los hombres, se movilizan alrededor de los mismos personajes, empleando idénticos argumentos y lenguaje, es decir, exactamente como en 1942 ó 1952.

Sin embargo, es indudable que el río de la historia no detiene su curso, y arrastra en su cauce a los que se empeñan inútilmente en luchar contra la corriente, que son en este caso aquellos que pretenden el retorno de sus ídolos; fenómeno que también ocurre con los peronistas en la Argentina, con los odristas en el Perú y, sobre todo, con el perzujimismo en Venezuela, cuyo "Jefe", acaba de autoproclamarse en Lima candidato a la presidencia de la república para las elecciones de 1974. Ni que decir del Vitalicio doctor Duvalier, cuyos fanáticos y él mismo creen que si no está en el poder, Haití se hunde.

Por lo demás, conviene hacer referencia a la monstruosa proliferación de partidos políticos en Bolivia, siendo evidente que en la mayoría de ellos, sus adherentes no llegan a los de una fraternidad o club social o deportivo. Y, como si esto no fuera suficiente, cada micropartido se divide en sectores de derecha, centro e izquierda, constituyendo tal hecho una anomalía que entra en la esfera de lo psicopatológico, digno de un verdadero y exhaustivo estudio por los especialistas.

Para concluir, comunicamos que no es efectivo que el MNR, haya tenido conversaciones con dirigentes de otros partidos políticos relativas a posibles candidaturas en las elecciones del próximo año, y que nos hallamos, asimismo, en plena labor reorganizativa en los centros urbanos, en el campo y las minas, de acuerdo a la línea antipersonalista que nos hemos trazado y cuya premisa consiste en prescindir definitivamente de quienes ya están en el cementerio de la historia.

La Paz, junio de 1969.

Dr. Alberto Mendoza López
Jefe Nacional del MNR

Germán Garnica
Secretario Ejecutivo del CPN del MNR.

Llanas de Caucho puro del Beni



INGUALABLES EN CALIDAD
INALCANZABLES EN EL CAMINO

ZIMERI BOLIVIANA

ZIMERI BOLIVIANA

Llanas de Caucho puro del Beni
INALCANZABLES EN EL CAMINO
NUNCA QUERRA OTRAS DESPUES

COCHABAMBA-BOLIVIA-casilla 1676 telf. 3160 3775



The Strongest-Bolívar juegan mañana el clásico con su elemento titular

Se aprobó partido de Colo Colo con el seleccionado

Bolívar y The Strongest jugarán mañana el "clásico" por el primer puesto del torneo profesional de Primera "A", de acuerdo a lo determinado por el Consejo Central de la Asociación de Fútbol, en su reunión de anoche.

Al respecto no hubo ningún otro planteamiento y el fixture de la semana fue aprobado sobre tablas. En principio se pensó a raíz del hecho que hiciera Valda en el partido de anoche, ese encuentro sería postergado o que Bolívar, que tiene cinco seleccionados, juegue con elemento de reserva. Anoche se explicó que los jugadores jugarán con su elemento titular el encuentro que ha sido

Renunció técnico de los húngaros

Budapest, 1 (AP).- Karolyi, director técnico del equipo húngaro de fútbol, renunció a su cargo ante la creciente ola de críticas por la pobre actuación del conjunto, pero seguirá a la cabeza de la selección. El técnico húngaro, Karolyi, tiene una decisión, según fuentes informadas hoy. Según sus fuentes, el director, de 60 años de edad, se quedó del "buen estado" de sus nervios.

programado para las 20.30 horas. Por otro lado, se aprobó también el partido que jugarán el domingo la selección nacional de fútbol y el equipo chileno de Colo Colo, en el primer cotejo internacional de prueba, antes de su participación en las eliminatorias del campeonato mundial. Las entradas para el encuentro entre Bolívar y The Strongest serán puestas a la venta mañana por la mañana en las instalaciones de la Asociación de Fútbol de La Paz.

A pedido de varios clubs fue postergado el sorteo del fixture para la segunda y tercera ruedas del campeonato que debía cumplirse anoche. El Asesor de la Asociación, Felipe Murguía, presentó un proyecto de fixture que contempla dos encuentros los sábados, domingos y jueves. Esas dos ruedas, a iniciarse el 30 de agosto, finalizarán el 2 de noviembre, dando oportunidad a los clubs clasificados a intervenir en el torneo nacional.

Hubo varias objeciones al proyecto de fixture presentado por Murguía y surgieron algunas sugerencias de tipo económico que serán puestas a consideración de los clubs, los que harán conocer sus respuestas la próxima semana, oportunidad en la que se aprobará el fixture definitivo. Una de las sugerencias presentadas por Mario Marañón consiste en que, debido a que gran parte del campeonato se jugará los jue-

ves en noche, las recaudaciones serán bajas, y participando de esa bolsa, en caso de jugar en igualdad de condiciones.

Arthur Ashe es el único norteamericano que queda en torneo de Wimbledon

Wimbledon, Inglaterra, 1 (AP).- Arthur Ashe es el único norteamericano que queda en el campeonato de sencillos de Wimbledon luego de haber eliminado hoy a su compatriota Bob Lutz, por 6-4, 6-2, 6-7, 7-5.

Ashe aspira a ser el primer negro que gana el título masculino de Wimbledon.

La norteamericana Althea Gibson conquistó el cetro femenino en 1957 y 1958.

Los otros tres semifinalistas, son los australianos Tony Roche, Rod Laver y John Newcombe.

Roche venció hoy al norteamericano Clark Graebner 4-6, 4-6, 6-3, 6-4, 11-9.

Laver eliminó al sudamericano Cliff Drysdale 6-4, 6-2, 6-3. Newcombe se impuso al holandés Tom Okker 8-6, 3-6, 6-1, 7-5.

En semifinales el jueves Roche jugará contra Newcombe y Ashe contra Laver, el actual campeón. En semifinales del campeonato femenino mañana la australiana Margaret Court, ganadora dos veces del título en Wimbledon, enfrentará a la inglesa Ann Jones, y dos californianas, Billie Jean King y Rosemary Casals, se medirán en el otro encuentro. La King va en pos del título por cuarto año seguido.



ENTRENA LA SELECCION. Pese a no haber comenzado la concentración del plantel, los integrantes del seleccionado se movieron ayer cumpliendo nueva sesión preparatoria para los encuentros eliminatorios.

Selección nacional FACTOR ECONOMICO DETERMINO LA POSTERGACION DE CONCENTRACION

"Razones de orden económico han determinado la postergación de la concentración del seleccionado, que debía realizarse ayer. La reunión de los dirigentes del fútbol boliviano y los técnicos del seleccionado que debía cumplirse ayer para analizar una serie de problemas, también fue postergada hasta hoy.

Peñaranda Ipiña, dirigente de la Comisión de Unidad del Fútbol Boliviano, informó ayer que hasta ahora no se ha deter-

minado la fecha de iniciación de la concentración del equipo nacional y que en reunión a realizarse hoy se tomarán acuerdos de suma importancia.

No se señalaron las causas que determinaron la postergación de la reunión, pero se supone que se debe a que quieren esperar los resultados de las determinaciones del Consejo Central de la Asociación de Fútbol en torno al encuentro que mañana deben dis-

putar los equipos de Bolívar y The Strongest por el torneo oficial.

Con relación al equipo nacional, se dijo que la concentración se iniciaría probablemente a fines de esta semana o el 10 de julio. Se indicó que por cada día de concentración se pagarán alrededor de 1,000 pesos bolivianos, cantidad de dinero que es sumamente elevada y que la Comisión no está en condiciones de erogar.

Prueba "Vuelta a los Yungas" se correrá del 27 al 31 de agosto

A.B.C. APROBO ANOCHE LA CONVOCATORIA



La Prefectura del Departamento en colaboración con la Comisión Deportiva del ACB y el Sindicato de Transportistas a los Yungas, organizarán del 27 al 31 de agosto la segunda edición de la competencia "Vuelta a los Yungas". La mencionada convocatoria fue aprobada anoche en reunión ordinaria del ACB, a la que asistió, especialmente invitado, el Teniente Roberto Palón, quien dio una amplia información sobre los pasos que se habían seguido para concretar esta prueba, que sin duda volverá a ser atracción.

5 ETAPAS

El evento se cumplirá sobre una distancia de 707 kilómetros. La carrera ha sido dividida en cinco etapas:

PRIMERA ETAPA: 27 de agosto; La Paz-Quime, sobre una distancia de 231 kilómetros. SEGUNDA ETAPA: Quime-Irupana, sobre 160

kilómetros; TERCERA ETAPA: Descanso en Chulumani. CUARTA ETAPA: Chulumani-Caranavi, sobre 152 kilómetros. QUINTA ETAPA: Caranavi-La Paz.

Hay muchas posibilidades de que se agregue una etapa más "Caranavi-Teoponte"-Caranavi", en vista que la South American Place, han mostrado su entusiasmo por prestar colaboración a esta etapa.

La lista de premios se publicará oportunamente y en esta competencia podrán tomar parte coches de cilindrada limitada hasta 1,300 cc. El puntaje que registrará para esta prueba es especial y el puntaje es 10 puntos para el primero; 8 puntos para el segundo; 6 puntos para el tercero; 4 puntos para el cuarto; 2 puntos para el quinto; y al primero por etapa dos puntos.

Las inscripciones están abiertas desde la fecha hasta el 26 de agosto del presente año.

INSGEOMIL JUEGA ESTA NOCHE CON SIMON BOLIVAR EN VOLLEY

Una nueva fecha del torneo oficial de vólibol se cumplirá esta noche en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz".

El partido de mayor atracción es sin duda aquel que protagonizarán los elencos masculinos de Ingeomil y Simón Bolívar.

En los cotejos preliminares, San Antonio rivalizará con Ingles Católico y Cid La Paz lo hará con Olympico.

El certamen continuará el viernes y el domingo por la mañana siempre en el mismo escenario del Coliseo Cerrado.

Las últimas actuaciones de los equipos de primera han sido alentadoras y, por eso, se debe esperar un rendimiento mayor, conforme pasen las fechas y los equipos se vayan afianzando cada vez más.

Ledezma peleará contra Velásquez en Cochabamba

Hago Ledezma, campeón nacional de los pesos livianos se presentará el 12 del presente en la ciudad de Cochabamba para enfrentarse en un combate pactado a diez asaltos contra el crédito del Tuna, Alejandro Velásquez.

La empresa de Rodolfo Vega, es que propugna este festival con respectiva autorización de la Federación Boliviana de Boxeo.

El viernes 4 de julio viajará Cochabamba una delegación del club Mariscal Santa Cruz. El combate está dirigido por el entrenador Adón Chuquimia e integrado por los siguientes boxeadores: Edgar Torrejón y Honorato Sánchez en la categoría mosca; Rogelio Jiménez en la categoría pluma y Justino Saavedra en la categoría liviano.

POSICIONES EN COCHABAMBA

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Wilstermar.	4	2	2	0	5	2	6
Litoral	4	2	1	1	5	3	5
Bata	4	2	1	1	6	4	5
Aurora	4	2	1	1	6	5	5
Petroleros	4	1	1	2	3	6	3
Municipal	4	0	0	4	3	7	0

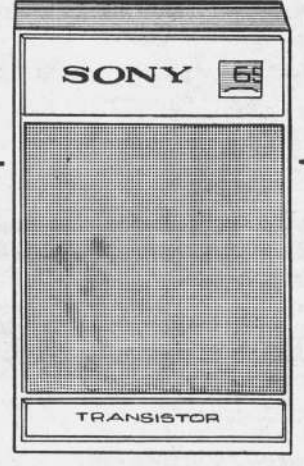
PROXIMA FECHA Petroleros - Municipal y Aurora Litoral.



3 de Julio
sensacional encuentro

Graha CLASICO BOLIVIANO Bolívar - Strongest

se obsequiarán 12 radios **SONY** modelo 2R-29 al ganador.



HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

SINTONICE "RADIO UNIVERSO" DEPORTES EN:

Tierra - Luna: un viaje hermoso de comienzo a fin

El del Apolo 10 fue un esfuerzo de equipo -como lo son todas las misiones de este programa- y ha sido algo hermoso de comienzo a fin. El viaje del Saturno 5 es en realidad tan impresionante como aparece desde fuera: todo el mundo debiera pasar por esa experiencia. Eramos tres mil toneladas: la estructura, el combustible las etapas superiores, el Snoopy con el Charlie Brown Tom, Gene y yo, elevados por más de 3.700 toneladas de fuerza impulsora de los cinco motores gigantes del cohete.

Una de las sensaciones, más placenteras que experimentamos inmediatamente, fue nuestra facilidad para levantarnos de nuestros asientos y flotar. No habíamos podido hacer esto en la pequeña nave espacial Gémini. En el Apolo uno se puede elevar de su asiento con un sólo dedo y flotar hasta la parte trasera de la cabina. Con otro impulso del dedo, uno gira sobre sí mismo y se puede dirigir al módulo de servicio pasando por debajo de las camas. Todo está literalmente al alcance de las manos, en la punta de los dedos. Lo que era un pequeño vehículo para tres hombres en la plataforma de lanzamiento, se había convertido en una amplia mansión en el vuelo fuera de la gravedad.

Todos pudimos observar por vez primera y en el momento real -es decir, cuando estaba sucediendo- nuestra separación del centro impulsor y el giro que hicimos dar al Charlie Brown para enganchar a Snoopy. Primero me opuse a que instalaran televisión en el cohete porque temía que interfiriera nuestro trabajo. Pero su capacidad para documentar los problemas y grabar sucesos a su tiempo real pronto me convenció. Las cámaras de televisión captaron nuestra labor en todo momento.

Tampoco ensayamos nada; todo lo que les mostramos desde el interior fue completamente espontáneo. Cuando estuvimos en órbita lunar y yo estaba operando con la máquina fotográfica para mostrar la maniobra de separación del Charlie Brown y Snoopy, todo lo que tuve que hacer fue apretar un botón para que funcione la máquina fotográfica. Hubiera estado demasiado ocupado para poder hacer algo más que eso. La televisión probó ser también -como yo lo esperaba- un valioso auxiliar para la ingeniería. Mostró los verdaderos colores de la superficie lunar, en primer lugar y documentó los

Por John Young

(C)Time, Inc. 1969



El astronauta John W. Young, autor de esta nota, fue Comandante piloto del Módulo de la nave Apolo 10

inconvenientes que tuvimos con las burbujas de agua al beberla.

En el trayecto a la luna estuvimos en actitud giratoria - Charlie Brown, Snoopy y el módulo- de modo que una vez cada hora el sol se veía por las ventanas, seguido de la Luna y de la Tierra. A veces en el vuelo era casi como si se estuviera mirando por las ventanas y observando fotos de la luna, tierra y sol, con la tierra que se volvía cada vez más chica.

Y mientras observábamos estábamos flotando. Flotando en el espacio y aprendiendo a vivir y a trabajar en nuestro pequeño mundo. Dormir fuera de la gravedad, es como dormir en un colchón de plumas. Yo era el "flotador". Creo que nunca me metí realmente en la cama; de dormido solamente flotaba. Podía dormir en cualquier parte. A veces me levantaba a medias y flota-

ba para chequear los instrumentos, y luego me iba a dormir otra vez.

La comida me pareció mucho mejor que en el Gémini y el pavo y la salsa, especialmente estaban deliciosos. Este fue el segundo vuelo del Apolo que llevaba comida que se puede comer con una cuchara en lugar de sorberlo de una de esas bolsitas de plástico. De vuelta en Houston, Deke Slayton comió la comida del vuelo Apolo 10, me imagino que casi se murió de hambre, pero en la situación en que estábamos, en la ingravidez y en una situación que no nos exigía esfuerzo, nunca sentíamos hambre y teníamos la sensación de estar llenos.

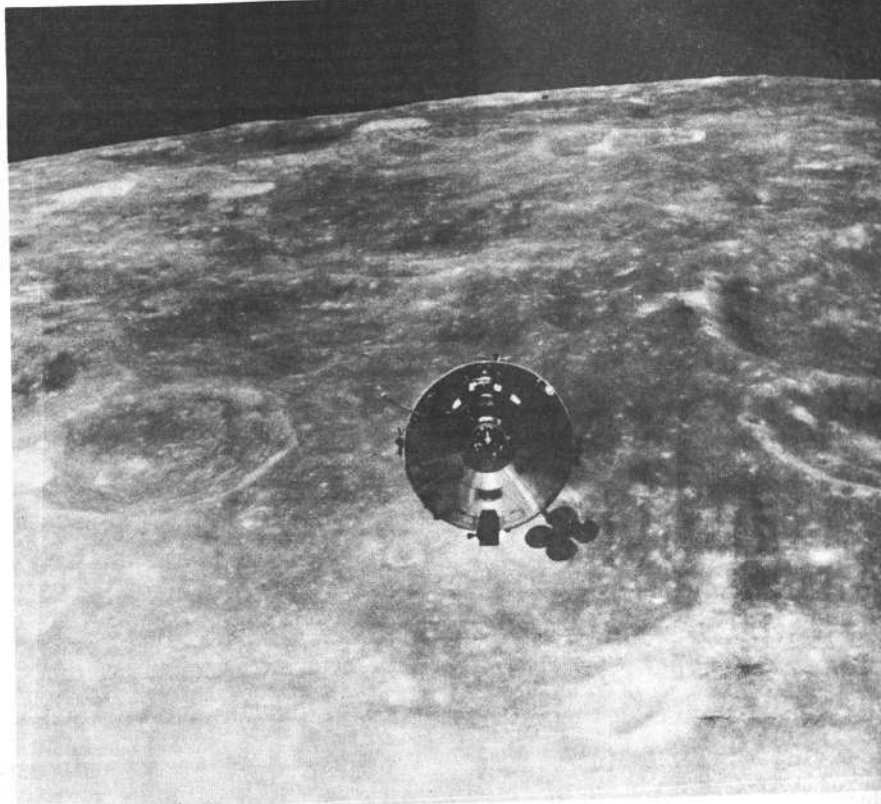
Lo más interesante para todos nosotros el primer día en la órbita lunar fue el impresionante relieve de la luna. Muchos cráteres tenían grandes picachos alrededor. Algunos de ellos deben haber tenido 300 pies de altura porque se los podía ver a simple vista desde 60 millas.

Las fotografías de la órbita lunar habían mostrado que la luna era recortada y achatada en su lado posterior pero nuestras observaciones personales nos hicieron ver que mientras la luna es de superficie muy rugosa, el lado posterior es bastante redondeado y con declives; las elevaciones no parecen tan rugosas como las del lado anterior; el estado general de la superficie en el lado posterior parece ser más antiguo que en el frontal.

La luna también nos sorprendió porque era muy colorida. No sólo había en ella sombras de gris, o blanco y negro. Tiene manchas de color canela tostado, blancos brillantes y el negro más negro que se pueda imaginar.

Los nuevos cráteres de impacto, o volcánicos -dudo cuál de ellos porque no soy geólogo- presentaban un fluido blanco brillante -o un material semejante- alrededor y sin embargo las cumbres eran de un negro profundo; en el interior de los cráteres se podía ver claramente manchas negras y manchas blancas brillantes- y siempre esta especie de luz semiblanca reinando en todo. En algunos de los nuevos cráteres parece como si esos haces de luz hubieran sido pintados; son realmente hermosos.

La posición del sol afectó enormemente los colores de la superficie lunar. A mediodía la superficie es tan brillante que se puede apenas mirarla y los colores tienden



a convertirse en un solo cuerpo refulgente. Lastima la vista. En la mañana y al caer la tarde los colores empiezan a poder diferenciarse más, pues la luz se hace lo bastante suave para que el ojo pueda captarlos nuevamente. Podíamos mirar en el interior de los cráteres y ver sus paredes y su fondo. Me interesaron los largos y sinuosos riachuelos también. Es asumir autoridad de mi parte el decirlo, pero esos riachuelos que serpenteaban me recordaban los lechos secos de río, y no podía evitar el preguntarme si tal vez hace mucho tiempo los peces no habrían estado saltando en sus aguas.

Por supuesto, no mirábamos la Luna todo el tiempo. Tom y Gene tenían que observar a Snoopy mientras yo mantenía a Charlie Brown en su vuelta alrededor de la luna. Mucha gente me ha preguntado "¿No te sentías solo

mientras Tom y Gene estaban pasando por esas rocas con Snoopy?" Para decirles la verdad, estaba tan atareado que no podía haberme sentido menos solo. Estaba en perfecto contacto micro-fónico con Snoopy para poder oír todo lo que Tom y Gene estaban diciendo y mucha gente de la Misión de Control estaba mirando por encima de mi hombro y ayudándome a mantener el vehículo espacial para tres hombres. Estaba aún demasiado ocupado para mirar la luna, podía igualmente haber estado en Marte o en la Tierra, en el simulador.

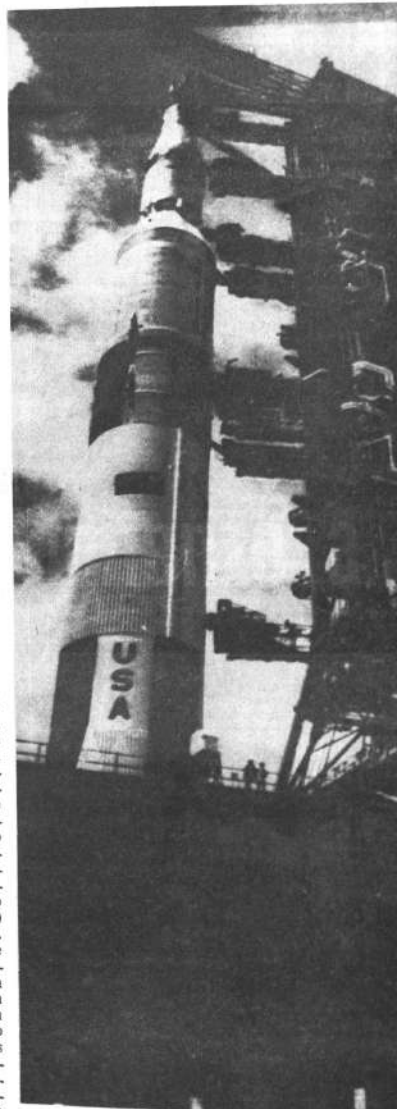
Mantuve mi mirada en Snoopy cuando pude. Cuando él estuvo ahí fuera a 100 millas o más parecía una estrella común y corriente en el día y una estrella centelleante en la noche.

Luego vino nuestro plan de encuentro en el que Tom y Gene se deslizaron 150 millas frente a Charlie Brown hasta menos de 9 millas de la superficie lunar; luego nuevamente por encima de Charlie Brown y de mí 120 millas y detrás nuestro 350 millas.

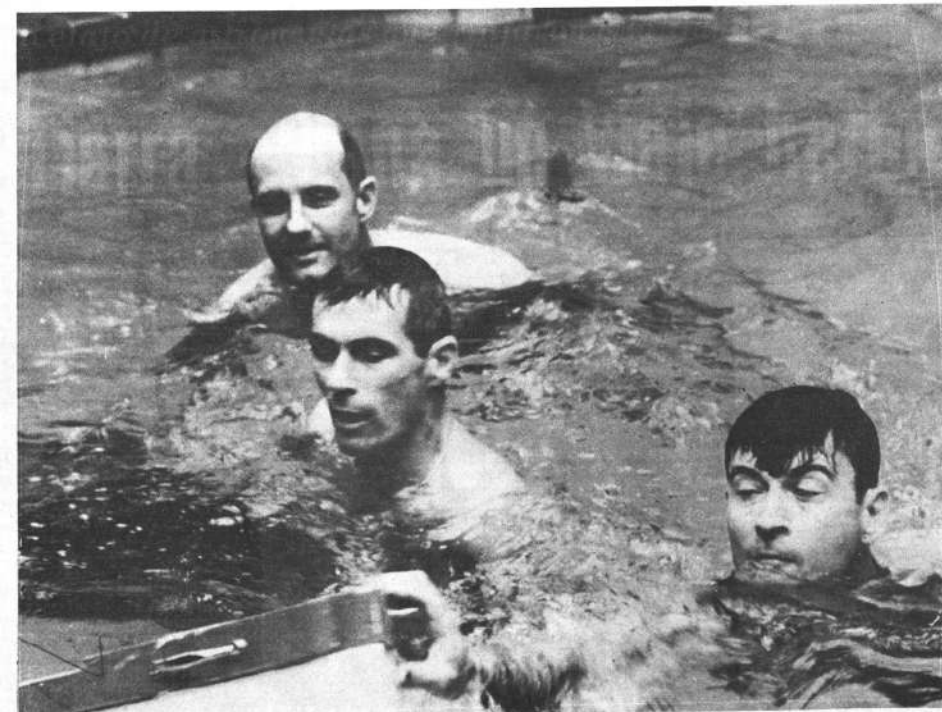
Uno de nuestros momentos más felices fue cuando nos localizamos y acoplamos justamente del modo en que la tripulación del Apolo 11 lo hará. Fue muy lindo ver las caras de Tom y de Gene mientras gateaban de regreso en el túnel.

Uno tan sólo puede hacerse preguntas acerca de la luna; cómo se inició y si su cara de 4 billones de años puede ser, en alguna manera, una clave para la evolución de nuestro propio planeta y nuestro sistema solar. La luna personalmente me fascina como una vez África fascinó a la gente; como fascina un territorio inexplorado. En el futuro inmediato probablemente será una maravilla geológica, un sitio para estudiar y explorar. Pero uno de estos días el mundo debe colonizar la luna para que nuestros nietos (o quizás aun nuestros hijos) tengan un lugar donde vivir. Yo no diría a mis hijos que vayan allí porque me gustaría que ellos hagan su vida propia. Pero yo iría, en cualquier momento, como un colono. Más pronto de lo que cualquiera de nosotros piense, nuestro mundo estará dando la técnica adecuada y la gente para colonias autoabastecidas en la luna, así como en otros planetas del sistema solar -y sus respectivas lunas. (Derechos reservados, Time Inc.)

EL APOLO 10 VISTO DESDE EL MÓDULO LUNAR. El Apolo 10 o la nave madre fue así desde el Módulo Lunar después de que ambos pararan. Numerosos cráteres y la ausencia de ellos demuestran que el sol estaba casi directamente cuando la fotografía fue tomada.



El poderoso cohete Saturno 5, con la nave en la parte superior, fue el que puso en camino al convoy espacial Apolo 10, impulsará también las naves de la misión Apolo 11.



Los astronautas Tom Stafford, Gene Cernan y John Young, de izquierda y derecha, aparecen en la piscina de la casa de Young en Houston poco antes de cumplir su misión con la nave Apolo 10.